

AMTSBLATT DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

Herausgeber und Schriftleitung
Europäisches Patentamt
Direktion 5 2 2
Erhardtstr. 27
W-8000 München 2

OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN PATENT OFFICE

Published and edited by
European Patent Office
Directorate 5 2 2
Erhardtstr. 27
W-8000 Munich 2

JOURNAL OFFICIEL DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

Publication et rédaction
Office européen des brevets
Direction 5.22
Erhardtstr 27
W - 8000 Munich 2

INHALTSVERZEICHNIS

15. Jahrgang 1992, Heft 1-12
Seiten 1-822 mit Beilagen zu Heft
6, 7, 9, 10 und 12

I. Systematisches Inhaltsverzeichnis

1. Europäische Patentorganisation
2. Entscheidungen der Beschwerdekammern mit Namensverzeichnis der Beschwerdeführer
3. Entscheidungen der Prüfungs- und Einspruchsabteilungen
4. Rechtsauskünfte des EPA

5. Mitteilungen des EPA
6. Vertretung
7. Aus den Vertragsstaaten

8. Internationale Verträge
9. Gebühren

II. Alphabetisches Sachregister

III. Konkordanzliste geordnet nach Rechtsvorschriften und Fundstellen im Amtsblatt

INDEX

Year 15 - 1992, Numbers 1-12
Pages 1-822 with Supplements to
Numbers 6, 7, 9, 10 and 12

I. Grouped Contents

1. European Patent Organisation
2. Decisions of the Boards of Appeal with index of appellants' names
3. Decisions of the Examining and Opposition Divisions
4. Legal advice from the EPO

5. Information from the EPO
6. Representation
7. Information from the Contracting States
8. International Treaties
9. Fees

II. Alphabetical Keyword Index

III. Cross-reference Index arranged by legal provision and reference in the Official Journal

TABLE DES MATIERES

15^e année -1992 Numéros 1-12
Pages 1-822, avec suppléments
aux numéros 6, 7, 9, 10 et 12

I. Table des matières analytique

1. Organisation européenne des brevets
2. Décisions des chambres de recours et liste des requérants

3. Décisions des divisions d'examen et d'opposition
4. Renseignements juridiques communiqués par l'OEB
5. Communications de l'OEB
6. Représentation
7. Informations relatives aux Etats contractants
8. Traités internationaux
9. Taxes

II. Table alphabétique

III. Liste de concordance des dispositions légales et réglementaires et des pages du Journal officiel

I SYSTEMATISCHES INHALTSVERZEICHNIS

1 EUROPÄISCHE PATENTORGANISATION

- Revision des Europäischen Patentübereinkommens 1
- Irland hat das Europäische Patentübereinkommen und den PCT ratifiziert 337

VERWALTUNGSRAT

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation
Stand: Dezember 1991 8, 205
Stand: Juni 1992 347

- BERICHTE ÜBER TAGUNGEN DES VERWALTUNGSRATS
- 43. Tagung (10. bis 13. Dezember 1991) 5
 - 44. Tagung (2. bis 5. Juni 1992) 339

- BESCHLÜSSE DES VERWALTUNGSRATS
- Beschluß vom 5. Juni 1992 zur Änderung der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen 342
 - Beschluß vom 5. Juni 1992 zur Änderung der Gebührenordnung 344

2 BESCHWERDEKAMMERN

- Vorlagen des Präsidenten des Europäischen Patentamts 9, 401
- Vorlagen der Beschwerdekammern 9, 529, 627
- Die Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA im Jahr 1991 Beilage zum ABI. EPA 6/1992

ENTSCHEIDUNGEN DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER

- **G 2/90** Zuständigkeit der Juristischen Beschwerdekammer/KOLBENSCHMIDT Artikel 21 EPÜ Regel 9(3) EPÜ "Zuständigkeit der Juristischen Beschwerdekammer" - "Beschwerden gegen Entscheidungen des Formalsachbearbeiters" 10

I GROUPED CONTENTS

1 EUROPEAN PATENT ORGANISATION

- Revision of the European Patent Convention 1
- Ireland has ratified the European Patent Convention and the PCT 337

ADMINISTRATIVE COUNCIL

Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation
Situation: December 1991 8, 205
Situation: June 1992 347

- REPORTS ON MEETINGS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL
- 43rd meeting (10 to 13 December 1991) 5
 - 44th meeting (2 to 5 June 1992) 339

- DECISIONS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL
- Decision of 5 June 1992 amending the Implementing Regulations to the European Patent Convention 342
 - Decision of 5 June 1992 amending the Rules relating to Fees 344

2 BOARDS OF APPEAL

- Referral by the President of the European Patent Office 9, 401
- Referrals by Boards of Appeal 9, 529, 627
- EPO Board of Appeal Case Law in 1991 Supplement to OJ EPO 6/1992

DECISIONS OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL

- **G 2/90** Responsibility of the Legal Board of Appeal/KOLBENSCHMIDT Article 21 EPC Rule 9(3) EPC "Responsibility of the Legal Board of Appeal" - "Appeals against decisions of the formalities officer" 10

I TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE

1 ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS

- Révision de la Convention sur le brevet européen 1
- L'Irlande a ratifié la Convention sur le brevet européen et le PCT 337

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets
Situation décembre 1991 8, 205
Situation: juin 1992 347

- RAPPORTS SUR LES SESSIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
- 43^e session (du 10 au 13 décembre 1991) 5
 - 44^e session (du 2 au 5 juin 1992) 339

- DECISIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
- Décision en date du 5 juin 1992 modifiant le règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen 342
 - Décision en date du 5 juin 1992 portant modification du règlement relatif aux taxes 344

2 CHAMBRES DE RECOURS

- Questions soumises par le Président de l'Office européen des brevets 9, 401
- Questions soumises par les chambres de recours 9, 529, 627
- La jurisprudence des chambres de recours de l'OEB en 1991 Supplément au JO OEB 6/1992

DECISIONS DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS

- **G 2/90** Compétence de la chambre de recours juridique/KOLBENSCHMIDT Article 21 CBE Règle 9(3) CBE "Compétence de la chambre de recours juridique" - "Recours formés contre des décisions de l'agent des formalités" 10

Große Beschwerdekammer

Enlarged Board of Appeal

Grande Chambre de recours

- G 2/91 Beschwerdegebühren/ KROHNE Artikel 107 EPÜ "Rückzahlung der Beschwerdegebühren, wenn mehrere Beteiligte Beschwerde eingelegt haben" 206	- G 2/91 Appeal fees/KROHNE Article 107 EPC "Reimbursement of appeal fees where several parties have filed an appeal" 206	- G 2/91 Taxes de recours/KROHNE Article 107 CBE "Remboursement des taxes de recours lorsque plusieurs parties ont formé recours" 206
- G 1/91 Einheitlichkeit/SIEMENS Artikel 82, 102(3) EPÜ Regel 61a EPÜ "Einheitlichkeit im Einspruch - rechtlich unbeachtlich" 253	- G 1/91 Unity/SIEMENS Article 82, 102(3) EPC Rule 61a EPC "Unity in opposition - legally irrelevant" 253	- G 1/91 Unité d'invention/SIEMENS Article 82, 102(3) CBE Règle 61 bis CBE "Unité d'invention au stade de l'opposition - juridiquement sans importance" 253
- G 6/91 Gebührenermäßigung/ ASULAB II Artikel 14 (2), (4) EPÜ Regel 6 (3) EPÜ "Anspruch auf Gebührenermäßigung" 491	- G 6/91 Fee reduction/ASULAB II Article 14(2), (4) EPC Rule 6(3) EPC "Entitlement to fee reduction" 491	- G 6/91 Réduction de la taxe/ASULAB II Article 14(2), (4) CBE Règle 6(3) CBE "Droit à la réduction du montant des taxes" 491
- G 5/91 Beschwerdefähige Entscheidung/DISCOVISION Artikel 19 (2), 24 EPÜ "Besorgnis der Befangenheit eines Mitglieds einer Einspruchsabteilung - Beschwerdegrund?" 617	- G 5/91 Appealable decision/DISCOVISION Article 19(2), 24 EPC "Suspected partiality of a member of an Opposition Division - ground of appeal?" 617	- G 5/91 Décision susceptible de recours/DISCOVISION Article 19(2), 24 CBE "Présomption de partialité à l'égard d'un membre d'une division d'opposition - Motif de recours?" 617
ENTSCHEIDUNGEN - JURISTISCHE BESCHWERDEKAMMER		
- J 1/89 Freiwillige Serviceleistung/LIESENFELD Artikel 86, 150 (2) Satz 3 EPÜ, 40 PCT "Hinweis auf Jahresgebührenermäßigung - Freiwillige Serviceleistung des EPA - Klarheit und Unmißverständlichkeit von Bescheiden - Vertrauensschutz" - "Fälligkeitstag der 3. Jahresgebühr - internationale Anmeldung mit Kapitel II PCT" 17	- J 1/89 Courtesy service/LIESENFELD Article 86, 150(2), third sentence, EPC, 40 PCT "Reminder concerning payment of renewal fees - Courtesy service of the EPO - Clarity and unambiguity of communications - Principle of good faith" - "Due date of the renewal fee for the third year - international application with Chapter II PCT" 17	- J 1/89 Service fourni par l'OEB de sa propre initiative/LIESENFELD Article 86, 150(2) troisième phrase CBE; 40 PCT "Notification relative au paiement de taxes annuelles - Service fourni par l'OEB de sa propre initiative - Formulation des notifications en termes clairs et non équivoques - Principe de la bonne foi" - "Echéance de la taxe annuelle pour la troisième année - Demande internationale avec application du chapitre II du PCT" 17
- J 16/90 Wiedereinsetzung/ FABRITIUS Artikel 122 (5), 112 (1) a) EPÜ "Geltungsbereich von Artikel 122 (5) EPÜ" - "Vorlage an die Große Beschwerdekammer" 260	- J 16/90 Re-establishment of rights/FABRITIUS Article 122(5), 112(1)(a) EPC "Scope of Article 122(5) EPC" - "Referral to the Enlarged Board of Appeal" 260	- J 16/90 Restitutio in integrum/FABRITIUS Article 122(5), 112(1)(a) CBE "Champ d'application de l'article 122(5) CBE" - "Question de droit soumise à la Grande Chambre de recours" 260
- J 4/91 Nachfrist für Jahresgebühr/AHMAD Artikel 86 (2) EPÜ Regel 37 (1), 83 (4), 85 EPÜ Rechtsauskunft Nr. 5/80 (ABI. EPA 1980, 149) "Nachfrist für Jahresgebühr - Berechnung" - "Rechtsauskunft Nr 5/80 nicht anwendbar im Falle Artikel 86 (2) EPÜ" 402	- J 4/91 Additional period for renewal fee/AHMAD Article 86(2) EPC Rule 37(1), 83(4), 85 EPC Legal Advice No 5/80 (OJ EPO 1980, 149) "Additional period for renewal fee - calculation" - "Legal Advice No. 5/80 not applicable to Article 86(2) EPC" 402	- J 4/91 Délai supplémentaire pour le paiement de la taxe annuelle/AHMAD Article 86(2) CBE Règle 37(1), 83(4), 85 CBE Renseignement de nature juridique n° 5/80 (JO OEB 1980, 149) "Délai supplémentaire pour le paiement de la taxe annuelle - calcul" - "Renseignement de nature juridique n° 5/80 non applicable au cas visé à l'article 86(2) CBE" 402
- J 14/90 Dänemark - stillschweigend/FLACHGLAS Artikel 79, 80 EPÜ, 12a Verfahrensordnung der Beschwerdekammern "Anmeldetag - Verschiebung zur Erreichung des Patentschutzes in einem neuen Vertragsstaat (nein)" 505	- J 14/90 Denmark - tacit/FLACHGLAS Article 79,80 EPC; 12a Rules of Procedure of the Boards of Appeal "Date of filing - Re-dating to obtain patent protection in a new Contracting State (no)" 505	- J 14/90 Danemark - désignation tacite/FLACHGLAS Article 79, 80 CBE; 12bis règlement de procédure des chambres de recours "Date de dépôt - Report de la date de dépôt en vue d'obtenir une protection dans un nouvel Etat contractant (non)" 505

- **J 18/90** Dänemark - ausdrücklich/
CANON
Artikel 80 EPÜ
Regel 1 (alte und neue Fassung),
2, 3 EPÜ
"Anmeldetag - späterer durch
Auslegung; Amtssprache - an-
dere als Verfahrenssprache im
schriftlichen Verfahren und in der
Entscheidung" **511**
- **J 30/90** Dänemark— PCT/SHEA
Artikel 153 (1) EPÜ, 4 (1) ii) PCT
"EPA als Bestimmungsamt - nur
wenn am Tag der Einreichung der
PCT-Anmeldung tatsächlich Zuge-
hörigkeit zum PCT wie auch zum
EPÜ bestand" **516**
- ENTSCHEIDUNGEN - TECHNISCHE
BESCHWERDEKAMMERN
Technische Beschwerdekammer 3.2.1
- **T 275/89** Stahlradiatoren/
KLOSTERMANN
Artikel 113 (1), 116, 101 (2) EPÜ
Regel 58 (3), 67 EPÜ
"Antrag auf Aufhebung eines Ter-
mins für eine mündliche Verhand-
lung (abgelehnt)" - "Antrag auf
Rückzahlung der Beschwerdege-
bühr (abgelehnt)" **126**
- **T 371/88** Getriebe/FUJI
Artikel 123 (3), 69, 56 EPÜ
"Erweiterung des Schutzbereichs
durch Einführung eines weniger
restriktiven Begriffs in einen An-
spruch während des Einspruchs-
verfahrens - erfinderische Tätig-
keit (bejaht)" **157**
- Zwischenentscheidung
- **T 202/89** Beschwerdeberechti-
gung der Beitretenden/
DOLEZYCH
Artikel 105, 107, 112 (1) a) EPÜ
"Beschwerdeberechtigung der
Beitretenden" - "Vorlage an die
Große Beschwerdekammer" **223**
- **T 79/89** Endgültigkeit einer Ent-
scheidung/XEROX
Artikel 96 (2), 110 (2), 111, 112, 113
EPÜ
Regel 51 (2), 66 (1), 86 (3) EPÜ
"Zurückweisung eines bestimm-
ten beanspruchten Gegenstands
im Beschwerdeverfahren" - "Zu-
rückverweisung an die Prüfungs-
abteilung zur weiteren Entschei-
dung auf der Grundlage eines
Hilfsantrags" - "Nichteinverständ-
nis mit der nach Regel 51 (4) EPÜ
mitgeteilten Fassung und Antrag
auf weitere Prüfung des zurückge-
wiesenen Gegenstands" - "Antrag
auf Befassung der Großen Be-
schwerdekammer zurückgewie-
sen" **283**
- **J 18/90** Denmark - expressly/
CANON
Article 80 EPC
Rule 1 (old and new versions), 2, 3
EPC
"Filing date - later by interpreta-
tion; official language - other than
language of proceedings in writ-
ten procedure and decision" **511**
- **J 30/90** Denmark - PCT/SHEA
Article 153(1) EPC; 4(1)(ii) PCT
"EPO designated Office - only if
accession to both PCT and EPC is
effective on the PCT filing date" **516**
- DECISIONS OF THE TECHNICAL
BOARDS OF APPEAL
Technical Board of Appeal 3.2.1
- **T 275/89** Steel radiators/
KLOSTERMANN
Article 113(1), 116, 101(2) EPC
Rule 58(3), 67 EPC
"Request to adjourn oral proceed-
ings (rejected)" - "Reimburse-
ment of appeal fee (rejected)" **126**
- **T 371/88** Transmission apparatus/
FUJI
Article 123(3), 69, 56 EPC
"Extension of the protection by
broadening a restrictive term in a
claim during opposition proceed-
ings - Inventive step (yes)" **157**
- Interlocutory decision
- **T 202/89** Entitlement of intervener
to appeal/DOLEZYCH
Article 105, 107, 112 (1)(a) EPC
"Entitlement of intervener to
appeal" - "Referral to the
Enlarged Board of Appeal" **223**
- **T 79/89** Finality of decision/
XEROX
Article 96(2), 110(2), 111, 112, 113
EPC
Rule 51(2), 66(1), 86(3) EPC
"Rejection of certain claimed sub-
ject-matter in appeal proceed-
ings" - "Remittal to Examining
Division for further prosecution on
basis of auxiliary request" - "Dis-
approval of text in accordance
with Rule 51(4) communication
and request for further examina-
tion in respect of rejected subject-
matter" - "Request for referral of
questions to Enlarged Board
rejected" **283**
- DECISIONS DES CHAMBRES DE
RECOURS TECHNIQUE
Chambre de recours technique 3.2.1
- **T 275/89** Radiateurs en acier/
KLOSTERMANN
Article 113(1), 116, 101(2) CBE
Règle 53(3), 67 CBE
"Requête en ajournement de la
procédure orale (rejetée)" - "Rem-
boursement de la taxe de recours
(rejetée)" **126**
- **T 371/88** Mécanisme de transmis-
sion/FUJI
Article 123(3), 69, 56 CBE
"Extension de la protection en
élargissant, pendant la procédure
d'opposition, une formulation res-
trictive utilisée dans une revendi-
cation - activité inventive (oui)" **157**
- Décision intermédiaire
- **T 202/89** Possibilité pour les tiers
intervenants de former un recours/
DOLEZYCH
Article 105, 107, 112(1)a) CBE
"Possibilité pour les intervenants
de former un recours" - "Saisine
de la Grande Chambre de re-
cours" **223**
- **T 79/89** Caractère final d'une déci-
sion rendue/XEROX
Article 96(2), 110(2), 111, 112, 113
CBE
Règle 51(2), 66(1), 86(3) CBE
"Rejet lors de la procédure de re-
cours d'un élément revendiqué" -
"Renvoi à la division d'examen
pour poursuite de la procédure sur
la base de la requête subsidiaire"
- "Désaccord sur le texte notifié
en application de la règle 51(4)
CBE et requête en vue d'obtenir la
poursuite de l'examen relatif à
l'élément rejeté" - "Rejet de la
requête en saisine de la Grande
Chambre de recours" **283**

- **T 250/89** Sorgfalt/AEG
Artikel 108, 122 (1) EPÜ
"Zulässigkeit der Beschwerde (verneint)" - "Wiedereinsetzung in den vorigen Stand (abgelehnt)" - "nach den gegebenen Umständen gebotene Sorgfalt (verneint)" **355**
- **T 536/88** staubdichte Faltschachtel/BADISCHE KARTON- UND PAPPENFABRIK
Artikel 111 (1), 114 EPÜ
Regel 27 (1) c), 67, 68 (2) EPÜ
"in der europäischen Patentschrift angegebener wesentlicher Stand der Technik automatisch im Einspruchsverfahren" - "Zurückweisung an die Einspruchsabteilung (nein)" - "wesentlicher Verfahrens-mangel (nein)" **638**
- **T 328/87** Zulässigkeit/ELECTROLUX
Artikel 99 (1), 101 (1), 114 (1) EPÜ
Regel 55 c), 56 (1) EPÜ
"Zulässigkeit eines auf Vorbenutzung gestützten Einspruchs (verneint)" - "keine Ermittlungen von Amts wegen, wenn die materiellrechtliche Prüfung eines Einspruchs nicht eingeleitet werden kann" **701**

Technische Beschwerdekammer 3.2.2

- **T 293/88** Lichtdurchlässige Wandplatten/DAN-PAL
Artikel 56, 113(1) und 114(1) EPÜ
"Einspruchsverfahren - Prüfung vom Einsprechenden nicht angefochtener Ansprüche - Rechte und Pflichten der Einspruchsabteilung" - "Rückzahlung der Beschwerdegebühr (bejaht)" **220**
- **T 426/88** Verbrennungsmotor/LUCAS
Artikel 56, 54 (2) EPÜ
"erfinderische Tätigkeit (verneint)" - "Fachbücher, die den allgemeinen Wissensstand repräsentieren" **427**
- **T 514/88** Infusionsgerät/ALZA
Artikel 76 (1), 123 (2), (3) EPÜ
Regel 88 EPÜ
"Teil anmeldung (nicht zulässig - über den Inhalt der Stammanmeldung hinausgehend)" - "Streichung wesentlicher Merkmale (nicht zulässig)" - "zusammenhängende Teilaufgaben" - "Berichtigung nach Regel 88 (abgelehnt)" **570**

Technische Beschwerdekammer 3.3.1

- **T 208/88** Wachstumsregulation/BAYER
Artikel 54 EPÜ
Regel 67 EPÜ
"Neuheit der zweiten nicht-medizinischen Verwendung bei gleicher technischer Realisierungsform" - "Rückzahlung der Beschwerdegebühr (nein)" **22**

- **T 250/89** Due care/AEG
Article 108, 122(1) EPC
"Admissibility of appeal (rejected)" - "Re-establishment of rights (refused)" - "Due care required by the circumstances (lacking)" **355**
- **T 536/88** Dust-tight folding carton/BADISCHE KARTON- UND PAPPENFABRIK
Article 111(1), 114 EPC
Rule 27(1)(c), 67, 68(2) EPC
"Important prior art indicated in European patent specification automatically admitted in opposition proceedings" - "Remittal to Opposition Division (no)" - "Substantial procedural violation (no)" **638**
- **T 328/87** Admissibility/ELECTROLUX
Article 99(1), 101(1), 114(1) EPC
Rule 55(c), 56(1) EPC
"Admissibility of opposition on grounds of prior use (no)" - "Examination by the EPO of its own motion when substantive examination of the opposition is not open (no)" **701**

Technical Board of Appeal 3.2.2

- **T 293/88** Light transmitting wall panels/DAN-PAL
Article 56, 113(1), 114(1) EPC
"Opposition procedure - Examination of claims not objected to by the opponent - Power and obligation of the Opposition Division" - "Reimbursement of appeal fees (yes)" **220**
- **T 426/88** Combustion engine/LUCAS
Article 56, 54(2) EPC
"Inventive step (no)" - "Technical books representing common general knowledge" **427**
- **T 514/88** Infusor/ALZA
Article 76(1), 123(2), (3) EPC
Rule 88 EPC
"Divisional application (not allowed - extending beyond content of parent application)" - "Deletion of essential features (not allowed)" - "Interrelated partial problems" - "Correction under Rule 88 (denied)" **570**

Technical Board of Appeal 3.3.1

- **T 208/88** Growth regulation/BAYER
Article 54 EPC
Rule 67 EPC
"Novelty of second non-medical use with same technical means of execution" - "Reimbursement of appeal fee (no)" **22**

- **T 250/89** Vigilance/AEG
Article 108, 122(1) CBE
"Recevabilité du recours (refusée)" - "Restitutio in integrum (refusée)" - "Vigilance nécessitée par les circonstances (absence)" **355**
- **T 536/88** Boîte pliante imperméable à la poussière/BADISCHE KARTON- UND PAPPENFABRIK
Article 111(1), 114 CBE
Règle 27(1)c), 67, 68(2) CBE
"Prise en compte automatique au cours de la procédure d'opposition d'un élément essentiel de l'état de la technique indiqué dans le fascicule du brevet européen" - "Renvoi à la division d'opposition (non)" - "Vice substantiel de procédure (non)" **638**
- **T 328/87** Recevabilité/ELECTROLUX
Article 99(1), 101(1), 114(1) CBE
Règle 55c), 56(1) CBE
"Recevabilité d'une opposition fondée sur un usage antérieur (non)" - "Examen d'office lorsque la procédure d'examen au fond d'une opposition n'est pas ouverte (non)" **701**

Chambre de recours technique 3.2.2

- **T 293/88** Plaques murales transparentes/DAN-PAL
Article 56, 113(1), 114(1) CBE
"Procédure d'opposition - Examen de revendications non contestées par l'opposant - Droits et obligations de la division d'opposition" - "Remboursement de la taxe de recours (oui)" **220**
- **T 426/88** Moteur à combustion interne/LUCAS
Article 56, 54(2) CBE
"Activité inventive (non)" - "Manuels techniques représentant des connaissances générales" **427**
- **T 514/88** Appareil de perfusion/ALZA
Article 76(1), 123(2), (3) CBE
Règle 88 CBE
"Demande divisionnaire (non admise - s'étendant au-delà du contenu de la demande initiale)" - "Suppression de caractéristiques essentielles (non admise)" - "Problèmes partiels liés entre eux" - "Rectification au titre de la règle 88 (non)" **570**

Chambre de recours technique 3.3.1

- **T 208/88** Régulation de la croissance/BAYER
Article 54 CBE
Règle 67 CBE
"Nouveauté d'une deuxième utilisation ne relevant pas du domaine médical, le mode de réalisation technique restant le même" - "Remboursement de la taxe de recours (non)" **22**

- **T 212/88** Theta-1/BP
 Artikel 54 (3), 69, 83, 84, 87 (1), 104(1), 114 (2) EPÜ
 Regel 29(1), 76 (3), 89 EPÜ
 "ausreichende Offenbarung (bejaht) - handelsübliche Ausgangsstoffe" - "Ergänzung der spezifischen Offenbarung durch allgemeines Wissen" - "Priorität (gewährt) - keine andere Erfindung bei Ergänzung gemessener Parameter durch Fehlergrenzen" - "Kostenverteilung (verneint)" - "Niederschrift über die mündliche Verhandlung" - "Berichtigung eines Fehlers" **28**
- **T 200/89** offensichtlicher Fehler/BOEING
 Artikel 123 (2), (3) EPÜ
 Regel 88 Satz 2, 51 (1) alte Fassung EPÜ
 "Fehler in Ansprüchen" - "Nachweis aufgrund des Akteninhalts" - "Berichtigung für den Fachmann bei isolierter Betrachtung des Patents teilweise offensichtlich" **46**
- **T 550/88** älteres nationales Recht/MOBIL
 Artikel 54 (3), 99 (1), 137, 138, 139 EPÜ
 Regel 55(c), 56(1), 57(1), 58 (2) EPÜ
 "mangelnde Neuheit nach Artikel 54 (3) EPÜ als einziger Einspruchsgrund" - "ältere nationale Rechte als einzige Stützung dieses Grundes" - "ältere nationale Rechte nicht Stand der Technik im Sinne des Artikels 54 (3) EPÜ" - "Einspruch unzulässig" - "aufgrund älterer nationaler Rechte vorgeschlagene Änderungen nicht zulässig" **117**
- **T 290/86** Entfernung von Zahnbelag/ICI
 Artikel 52, 54, 56 EPÜ
 "therapeutisches Verfahren (bejaht)" - "Neuheit von Sachansprüchen mit Disclaimern für Beispiele (verneint)" - "zweite medizinische Indikation neu und erfinderisch" **414**
- **T 34/90** Viskositätsverringerung/UNILEVER
 Regel 2 (1) EPÜ
 "Beschwerdeverfahren keine Fortsetzung des erstinstanzlichen Verfahrens" **454**
- **T 73/88** Snack-Produkt/HOWARD
 Artikel 87, 88, 89, 107 EPÜ
 "Beschwerde - Einsprechender auch ohne Einlegung einer Beschwerde am Beschwerdeverfahren beteiligt - Gleichbehandlung aller Beteiligten" - "beschwert - Patentinhaber im Einspruchsverfahren" - "Priorität - Disclaimer -
- **T 212/88** Theta-1/BP
 Article 54(3), 69, 83, 84, 87(1), 104(1), 114(2) EPC
 Rule 29(1), 76(3), 89 EPC
 "Sufficiency (yes) - commercially available starting materials" - "Supplementation of specific disclosure by general knowledge" - "Priority (allowed) - no creation of another invention by addition of error margins to measured parameters" - "Apportionment of costs (no)" - "Correction of error" **28**
- **T 200/89** Obvious error/BOEING
 Article 123(2), (3) EPC
 Rule 88, second sentence, 51(4) old version, EPC
 "Errors in claims" - "Established by file history" - "Correction obvious in part to skilled reader of patent in isolation" **46**
- **T 550/88** National prior right/MOBIL
 Article 54(3), 99(1), 137, 138, 139 EPC
 Rule 55(c), 56(1), 57(1), 58(2) EPC
 "Lack of novelty under Article 54(3) EPC as only ground of opposition" - "National prior rights as only support for such ground" - "National prior rights not state of the art under Article 54(3) EPC" - "Opposition inadmissible" - "Amendments proposed in view of national prior rights not allowable" **117**
- **T 290/86** Cleaning plaque/ICI
 Article 52, 54, 56 EPC
 "Therapeutic method (yes)" - "Novelty of composition claims with disclaimers of examples (no)" - "Second medical indication novel and inventive" **414**
- **T 34/90** Viscosity reduction/UNILEVER
 Rule 2(1) EPC
 "Role of appeal proceedings: non-continuation of first instance ones" **454**
- **T 73/88** Snackfood/HOWARD
 Article 87, 88, 89, 107 EPC
 "Appeal - opponent party to appeal proceedings without having to file appeal - equal rights of all parties" - "Adversely affected - patentee in opposition proceedings" - "Priority - disclaimer - additional feature in claim - not
- **T 212/88** Theta-1/BP
 Article 54(3), 69, 83, 84, 87(1), 104(1), 114(2) CBE
 Règle 29(1), 76(3), 89 CBE
 "Exposé suffisant (oui) - produits de départ disponibles dans le commerce" - "exposé spécifique complété par des connaissances générales" - "Priorité (autorisée) - pas d'invention supplémentaire suite à l'adjonction de marges d'erreur à des paramètres mesurés" - "répartition des frais (non)" - "Procès-verbal de la procédure orale" - "rectification d'une erreur" **28**
- **T 200/89** Erreur manifeste/BOEING
 Article 123(2) et (3) CBE
 Règle 88, deuxième phrase, 51(4) ancienne version CBE
 "Erreurs dans les revendications" - "Présence d'erreurs avérée après consultation du dossier tel qu'il a été mis en état" - "Correction évidente en partie, pour l'homme du métier qui lit le brevet considéré isolément" **46**
- **T 550/88** Droits nationaux antérieurs/MOBIL
 Article 54(3), 99(1), 137, 138, 139 CBE
 Règle 55(c), 56(1), 57(1), 58(2) CBE
 "Absence de nouveauté en vertu de l'article 54(3) CBE, comme seul motif d'opposition" - "Uniquement droits nationaux antérieurs invoqués à l'appui de ce motif" - "Droits nationaux antérieurs non compris dans l'état de la technique au sens de l'article 54(3) CBE" - "Opposition irrecevable" - "Inadmissibilité de modifications proposées pour tenir compte de droits nationaux antérieurs" **117**
- **T 290/86** Elimination de la plaque dentaire/ICI
 Article 52, 54, 56 CBE
 "Méthode thérapeutique (oui)" - "Nouveauté de revendications de composition qui contiennent des disclaimers portant sur des exemples (non)" - "Deuxième indication médicale nouvelle et impliquant une activité inventive" **414**
- **T 34/90** réduction de la viscosité/UNILEVER
 Règle 2(1) CBE
 "Rôle de la procédure de recours: n'est pas le prolongement de la procédure en première instance" **454**
- **T 73/88** Aliment à croquer/HOWARD
 Article 87, 88, 89, 107 CBE
 "Recours - opposant partie à la procédure de recours - mêmes droits pour toutes les parties" - "Cas où il n'a pas été fait droit aux prétentions d'une partie - titulaire du brevet partie à la procédure

zusätzliches Merkmal im Anspruch - kein Zusammenhang zum Wesen und zur Art der Erfindung" 557	related to character and nature of invention" 557	d'opposition" - "Priorité - disclaimer - caractéristique additionnelle dans la revendication - sans rapport avec le caractère et la nature de l'invention" 557
Technische Beschwerdekammer 3.3.2	Technical Board of Appeal 3.3.2	Chambre de recours technique 3.3.2
- T 18/88 Pyrimidine/DOW Artikel 56 EPÜ "erfinderische Tätigkeit (nein)" - "Zwischenprodukte" 107	- T 18/88 Pyrimidines/DOW Article 56 EPC "Inventive step (no)" - "Intermediates" 107	- T 18/88 Pyrimidines/DOW Article 56 CBE "Activité inventive (non)" - "Produits intermédiaires" 107
- T 716/89 rechtliches Gehör/ UNILEVER Artikel 113 (1), 101 (2) EPÜ Regel 57 (1), (3), 58 EPÜ "rechtliches Gehör im Einspruchsverfahren" - "Einsprechender ist Patentinhaber" - "Einspruch wird dem Patentinhaber mitgeteilt" 132	- T 716/89 Right to be heard/ UNILEVER Article 113(1), 101(2) EPC Rule 57(1), (3), 58 EPC "Right to be heard in opposition proceedings" - "Opponent being the proprietor" - "Communication of opposition to proprietor" 132	- T 716/89 Droit d'être entendu/ UNILEVER Article 113(1), 101(2) CBE Règle 57(1), (3), 58 CBE "Droit d'être entendu au cours de la procédure d'opposition" - "Opposant titulaire du brevet" - "Notification de l'opposition au titulaire" 132
- T 323/89 photographisches Material/KONISHIROKU Artikel 104 EPÜ Regel 63 EPÜ "Kostenverteilung - fester Kostenbetrag" 169	- T 323/89 Photographic material/ KONISHIROKU Article 104 EPC Rule 63 EPC "Apportionment of costs - fixed amount of costs" 169	- T 323/89 matériau photographique/KONISHIROKU Article 104 CBE Règle 63 CBE "Répartition des frais - fixation du montant des frais" 169
- T 60/89 Fusionsproteine/ HARVARD Artikel 54, 56, 83, 114 (1) EPÜ "ausreichende Offenbarung eines Beispiels - allgemeiner Wissensstand" - "neuheitsschädliche Vorträge - Ermittlungspflicht der Kammer von Amts wegen" - "erfinderische Tätigkeit (bejaht)" 268	- T 60/89 Fusion proteins/ HARVARD Article 54, 56, 83, 114(1) EPC "Sufficient disclosure of an example - common general knowledge" - "Novelty destroying lectures - ex officio obligation of the Board" - "Inventive step (yes)" 268	- T 60/89 Protéines de fusion/ HARVARD Article 54, 56, 83, 114(1) CBE "Exposé suffisant d'un exemple - connaissances générales de base" - "Conférences détruisant la nouveauté - obligation de la Chambre de procéder à un examen d'office" - "Activité inventive (oui)" 268
- T 516/89 Vertrauliche Unterlagen/ SCHERING Regel 93 EPÜ "Vertrauliche Unterlagen" - "von der Akteneinsicht ausgeschlossene Schriftstücke" 436	- T 516/89 Confidential papers/ SCHERING Rule 93 EPC "Confidential papers" - "documents excluded from file inspection" 436	- T 516/89 Documents confidentiels/SCHERING Règle 93 CBE "Documents confidentiels" - "pièces exclues de l'inspection publique" 436
- T 560/89 Füllmasse/ N.I. INDUSTRIES Artikel 123 (2), 56 EPÜ "entschlagiger Stand der Technik - der Öffentlichkeit aus einem anderen Gebiet der Technik bekanntes Problem - verwandte Werkstoffe" - "erfinderische Tätigkeit (bejaht)" - unerwartete Wirkung" 725	- T 560/89 Filler mass/ N.I. INDUSTRIES Article 123(2), 56 EPC "Relevant state of the art - problem well known to the public in a different technical field - related materials" - "Inventive step (affirmed)" - unexpected function" 725	- T 560/89 Masse de remplissage/ N.I. INDUSTRIES Article 123(2), 56 CBE "Etat de la technique pertinent-problème bien connu du public dans un domaine technique différent - matières apparentées" - "Activité inventive (oui)" - Fonction inattendue" 725
Technische Beschwerdekammer 3.3.3	Technical Board of Appeal 3.3.3	Chambre de recours technique 3.3.3
- T 326/87 Polyamidgemische/ DU PONT Artikel 99 (1), 104, 111 (1), 114 (1), (2) EPÜ Regel 55c), 63 EPÜ "allgemeine Grundsätze für das Einspruchsverfahren im EPA" - "Zulassung eines verspätet eingereichten Dokuments" - "Zurückverweisung an die Einspruchsabteilung in Ausübung des Ermessens nach Artikel 111 (1)" - "Recht auf zwei Instanzen" - "Kostenverteilung: mildernde Umstände - Dokument der ehemaligen DDR" 522	- T 326/87 Polyamide compositions/ DU PONT Article 99(1), 104, 111(1), 114(1), (2) EPC Rule 55(c), 63 EPC "General principles for opposition procedure in the EPO" - "Late-filed document admitted" - "Remittal to Opposition Division in exercise of discretion under Article 111(1)" - "Right to two instances of jurisdiction" - "Apportionment of costs: mitigating circumstances - former GDR document" 522	- T 326/87 Compositions à base de polyamides/DU PONT Article 99(1), 104, 111(1), 114(1), (2) CBE Règle 55c), 63 CBE "Principes généraux régissant la procédure d'opposition à l'OEB" - "Document admis, bien que produit tardivement" - "Renvoi devant la division d'opposition décidé dans l'exercice du pouvoir d'appréciation conféré par l'article 111(1) CBE" - "Droit à deux instances" - "Répartition des frais: circonstances atténuantes - document provenant de l'ex-RDA" 522

- **T 238/88** Kronenether/KODAK
Artikel 123 (2), 83, 84, 69 (1) EPÜ
"Änderung eines Anspruchs (zulässig)" - "ausreichende Offenbarung - einschlägige Beispiele vorhanden" - "Klarheit - weit gefaßter Fachbegriff zulässig; Auslegung von Begriffen im Anspruch anhand der Beschreibung (bejaht)" **709**
- **T 93/89** Polyvinylester-Dispersion/HOECHST
Artikel 54, 56 EPÜ
"Neuheit (ja) - offenkundige Vorbenutzung nicht substantiiert und verspätet" - "offenkundige Vorbenutzung eines chemischen Handelsprodukts" - "Handelsprodukt, Anlaß zur chemischen Analyse" - "Erfinderische Tätigkeit (bestätigt)" **718**

Technische Beschwerdekammer 3 4 1

- **T 426/89** Herzschrittmacher/SIEMENS
Artikel 52 (4), 84, 123 (3) EPÜ
"Therapeutische Behandlung" - "Deutlichkeit der Ansprüche; Zulässigkeit eines Kategoriewechsels im Einspruchsverfahren" **172**
- **T 16/87** Katalysator/PROCATALYSE
Artikel 69, 87, 88, 89, 100 b) EPÜ
Regel 55 c) EPÜ
"Priorität - zusätzliches Merkmal - Verpflichtung der Einsprechenden zur Angabe der Tatsachen und Beweismittel, auf die der Einspruch gestützt wird" - "Auslegung der Patentansprüche in einem Einspruchsverfahren" **212**
- **T 603/89** Anzeiger/BEATTIE
Artikel 52(1), (2) d), (3) EPÜ
"Wiedergabe von Informationen als solchen" **230**
- **T 448/89** Reizelektrode/SIEMENS
Artikel 99 (1) EPÜ
Regel 55 c) EPÜ
"Unzulässiger Einspruch" - "Mangelnde Angabe von Tatsachen und Beweismitteln" - "Unzureichende Einspruchsbegründung" **361**
- **T 290/90** Gebührenermäßigung/SAVIO PLASTICA
Artikel 14 (2), 99 (1) EPÜ;
9 (1) GebO
Regel 6 (3), 55 c), 56 (1) EPÜ
"Verfahrensbeschleunigung im Beschwerdeverfahren" - "Zulässigkeit des Einspruchs (bejaht)" - "Gebührenermäßigung/zugelassene Nichtamtssprache" - "geringfügiger Fehlbetrag einer zu entrichtenden Gebühr" **368**

- **T 238/88** Crown ether/KODAK
Article 123(2), 83, 84, 69(1) EPC
"Amendment to claim (allowable)" - "Sufficient disclosure - relevant examples available" - "Clarity - broad technical term of art allowable; interpretation of terms in claim by description (affirmed)" **709**
- **T 93/89** Polyvinyl ester dispersion/HOECHST
Article 54, 56 EPC
"Novelty (yes) - prior public use not substantiated and not claimed in due time" - "Prior public use of a commercially available chemical" - "Commercially available product, grounds for chemical analysis" - "Inventive step (confirmed)" **718**

Technical Board of Appeal 3.4.1

- **T 426/89** Pacemaker/SIEMENS
Article 52(4), 84, 123(3) EPC
"Treatment by therapy" - "Clarity of claims; admissibility of a change of category during opposition proceedings" **172**
- **T 16/87** Catalyst/PROCATALYSE
Article 69, 87, 88, 89, 100(b) EPC
Rule 55(c) EPC
"Priority - additional feature - opponent's obligation to indicate facts, evidence and arguments on which the opposition is based" - "Interpretation of claims during opposition proceedings" **212**
- **T 603/89** Marker/BEATTIE
Article 52(1), (2)(d), (3) EPC
"Presentations of information as such" **230**
- **T 448/89** Stimulating electrode/SIEMENS
Article 99(1) EPC
Rule 55(c) EPC
"Inadmissible notice of opposition" - "Facts, evidence and arguments not indicated" - "Insufficient substantiation of notice of opposition" **361**
- **T 290/90** Fee reduction/SAVIO PLASTICA
Article 14(2), 99(1) EPC; 9(1) RFees
Rule 6(3), 55(c), 56(1) EPC
"Accelerated processing of appeal" - "Admissibility of opposition (yes)" - "Fee reduction/ Non-official authorised language" - "Lacking of a small amount of a fee" **368**

- **T 238/88** Ethers-couronnes/KODAK
Article 123(2), 83, 84, 69(1) CBE
"Modification d'une revendication (admissible)" — "Divulgation suffisante - exemples pertinents disponibles" - "Clarté - terme technique du métier de large portée admissible; interprétation de termes de la revendication à l'aide de la description (oui)" **709**
- **T 93/89** Dispersion d'un ester polyvinylique/HOECHST
Article 54, 56 CBE
"Nouveauté (oui)—utilisation antérieure connue du public non fondée et invoquée tardivement" - "Utilisation antérieure connue du public d'un produit chimique du commerce" - "Produit du commerce - raisons de procéder à une analyse chimique" - "Activité inventive (confirmée)" **718**

Chambre de recours technique 3.4.1

- **T 426/89** Stimulateur cardiaque/SIEMENS
Article 52(4), 84, 123(3) CBE
"Traitement thérapeutique" - "Clarté des revendications; admissibilité d'un changement de catégorie de revendication au cours de la procédure d'opposition" **172**
- **T 16/87** Catalyseur/PROCATALYSE
Article 69, 87, 88, 89, 100b) CBE
Règle 55c) CBE
"Priorité - caractéristique additionnelle - obligation de l'opposante d'indiquer faits et justifications sur lesquels l'opposition se fonde" - "Interprétation des revendications au cours d'une procédure d'opposition" **212**
- **T 603/89** Echelle-repère/BEATTIE
Article 52(1), (2)d), (3) CBE
"Présentations d'informations en tant que telles" **230**
- **T 448/89** Electrode de stimulation/SIEMENS
Article 99(1) CBE
Règle 55c) CBE
"Opposition irrecevable" - "Non-indication de faits et justifications" - "Exposé des motifs de l'opposition insuffisant" **361**
- **T 290/90** Réduction de taxe/SAVIO PLASTICA
Article 14(2), 99(1) CBE; 9(1) RRT
Règle 6(3), 55c), 56(1) CBE
"Accélération de la procédure de recours" - "Recevabilité de l'opposition (oui)" - "Réduction de taxe/langue non officielle autorisée" - "Partie minimale impayée d'un montant de taxe" **368**

Zwischenentscheidung

- **T 367/90** Gebührenermäßigung/
ASULAB
Artikel 14 (2), (4), 112 (1) a) EPÜ
9 (1) Gebührenordnung
Regel 6 (3) EPÜ
"Anspruch auf Gebührenermäßigung" - "Vorlage an die Große Beschwerdekammer" **529**
- **T 387/89** Cardioverter/
MEDTRONIC
Artikel 56, 114 EPÜ
"Einführung von Dokumenten durch die Kammer, die im europäischen Recherchenbericht angeführt, aber weder von der Prüfungsabteilung herangezogen noch vom Einsprechenden zitiert worden sind" - "triftige Gründe für die Annahme, daß sie die Entscheidung beeinflussen könnten" **583**
- **T 3/90** Mündliche Verhandlung/
BRITISH TELECOMMUNICATIONS PLC
Artikel 116 (1) EPÜ
"mündliche Verhandlung; Zurücknahme des Antrags infolge Nichtvertretung" **737**
- **T 669/90** Aufforderung zur Stellungnahme/ATT
Artikel 56, 101 (2), 113 (1), 125 EPÜ
Regel 67 EPÜ
"irreführende Mitteilung des EPA" - "keine Aufforderung zur Stellungnahme" - "aufgrund neuer Tatsachen und Beweismittel ohne Aufforderung zur Stellungnahme getroffene Entscheidung" - "wesentlicher Verfahrensmangel" - "erfinderische Tätigkeit (verneint)" - "Beschwerde unbegründet" - "keine Rückzahlung der Beschwerdegebühr" **739**

Technische Beschwerdekammer 3.4.2

Zwischenentscheidung

- **T 604/89** Beschwerdegebühren/
KROHNE
Artikel 107, 112 (1) a) EPÜ
Regel 67 EPÜ
"Rückzahlung der Beschwerdegebühren" - "Vorlage an die Große Beschwerdekammer" **240**

Zwischenentscheidung

- **T 220/89** Einheitlichkeit/SIEMENS
Artikel 82, 112 (1) a) EPÜ
Regel 27, 29, 30, 61a EPÜ
"Einheitlichkeit" - "Vorlage an die Große Beschwerdekammer" **295**
- **T 5/89** Luftreinigungsgerät
Artikel 111(1), 112(1) EPÜ
Regel 58 (4), (5) EPÜ
"Widerruf nach Einwendungen des Patentinhabers gegen die gemäß Regel 58 (4) EPÜ mitgeteilte Fassung (berechtigt)" - "Zurückverweisung an die Einspruchsabteilung (nein)" - "Vorlage an die Große Beschwerdekammer (nein)" **348**

Interlocutory decision

- **T 367/90** Fee reduction/ASULAB
Article 14(2), (4), 112(1)(a) EPC,
9(1) RFees
Rule 6(3) EPC
"Entitlement to appeal fee reduction" - "Questions referred to the Enlarged Board of Appeal" **529**
- **T 387/89** Cardioverter/
MEDTRONIC
Article 56, 114 EPC
"Introduction by the Board of documents cited in the European search report, but not relied upon by the Examining Division or cited by the opponent" - "Strong reasons that they could affect the decision" **583**
- **T 3/90** Oral proceedings/BRITISH TELECOMMUNICATIONS PLC
Article 116(1) EPC
"Oral proceedings; withdrawal of request by non-representation" **737**
- **T 669/90** Inviting observations/ATT
Article 56, 101(2), 113(1), 125 EPC
Rule 67 EPC
"Misleading EPO communication" - "No invitation to file observations" - "Decision based on new facts and evidence without inviting observations" - "Substantial procedural violation" - "Inventive step (no)" - "Appeal not allowable" - "No refund of appeal fee possible" **739**

Technical Board of Appeal 3.4.2

Interlocutory decision

- **T 604/89** Appeal fees/KROHNE
Article 107, 112(1)(a) EPC
Rule 67 EPC
"Reimbursement of appeal fees" - "Referral to the Enlarged Board of Appeal" **240**

Interlocutory decision

- **T 220/89** Unity/SIEMENS
Article 82, 112(1)(a) EPC
Rule 27, 29, 30, 61a EPC
"Unity" - "Referral to the Enlarged Board of Appeal" **295**
- **T 5/89** Air-cleaning apparatus
Article 111(1), 112(1) EPC
Rule 58(4), (5) EPC
"Revocation following objections by the patent proprietor to the text communicated pursuant to Rule 58(4) EPC (justified)" - "Remittal to the Opposition Division (no)" - "Referral to the Enlarged Board of Appeal (no)" **348**

Décision intermédiaire

- **T 367/90** Réduction de la taxe/
ASULAB
Article 14(2), (4), 112(1)a) CBE;
9(1) Règlement relatif aux taxes
Règle 6(3) CBE
"Droit à une réduction de la taxe de recours" - "Questions posées à la Grande Chambre de recours" **529**
- **T 387/89** Correcteur du rythme cardiaque/MEDTRONIC
Article 56, 114 CBE
"Documents cités dans le rapport de recherche européenne retenus par la Chambre comme moyens nouveaux, ces documents n'ayant pas été pris en compte par la division d'examen ni invoqués par l'opposant" - "Sérieux motifs de supposer que ces documents pourraient influencer la décision" **583**
- **T 3/90** Procédure orale/BRITISH TELECOMMUNICATIONS PLC
Article 116(1) CBE
"Procédure orale; retrait de la requête par défaut de représentation" **737**
- **T 669/90** Invitation à présenter des observations/ATT
Article 56, 101(2), 113(1), 125 CBE
Règle 67 CBE
"Notification de l'OEB induisant en erreur" - "Partie non invitée à présenter ses observations" - "Décision fondée sur de nouveaux moyens sans que la partie adverse ait été invitée à présenter des observations" - "Vice substantiel de procédure" - "Activité inventive (non)" - "Recours non admissible" - "Remboursement de la taxe de recours (non)" **739**

Chambre de recours technique 3.4.2

Décision intermédiaire

- **T 604/89** Taxes de recours/
KROHNE
Article 107, 112(1)a) CBE
Règle 67 CBE
"Remboursement des taxes de recours" - "Saisine de la Grande Chambre de recours" **240**

Décision intermédiaire

- **T 220/89** Unité d'invention/
SIEMENS
Article 82, 112(1)a) CBE
Règle 27, 29, 30, 61 bis CBE
"Unité d'invention" - "Saisine de la Grande Chambre de recours" **295**
- **T 5/89** Appareil de purification d'air
Article 111(1), 112(1) CBE
Règle 58(4), (5) CBE
"Révocation faisant suite à des objections formulées par le titulaire du brevet à l'encontre du texte notifié conformément à la règle 58(4) CBE (justifié)" - "Renvoi à la division d'opposition (non)" - "Saisine de la Grande Chambre de recours (non)" **348**

Technische Beschwerdekammer 3.4.2

- **T 784/89** Offenbarung eines mit einem Computer verbundenen Geräts/GENERAL ELECTRIC
Artikel 123 (2) EPÜ
"ursprünglich nicht offenbartes Gerät; offenbartes Gerät umfaßt in geeigneter Weise programmierten Computer" **438**

Technische Beschwerdekammer 3.5.2

- **T 89/90** Ringkernstromwandler/
SPRECHER & SCHUH
Artikel 102 (3), 106 (3) EPÜ
Regel 58 (4), (5) EPÜ
"Zwischenentscheidung im Sinne von Artikel 106 (3) EPÜ im Fall der Aufrechterhaltung eines Patents in geändertem Umfang gemäß Artikel 102 (3) EPÜ (nicht zu beanstanden)" **456**
- **T 261/88** beschwerdefähige Entscheidung/DISCOVISION
Artikel 24, 125, 112 (1) a) EPÜ
"Besorgnis der Befangenheit eines Prüfers in der Einspruchsabteilung - Beschwerdegrund?" - "Befassung der Großen Beschwerdekammer" **627**
- **T 482/89** Stromversorgung/
TELEMECANIQUE
Artikel 54 (2), 117 (1) c) und d) EPÜ
"fehlende Neuheit infolge Vorbenutzung" - "Verkauf ohne Geheimhaltungsverpflichtung" - "vom Einsprechenden vorgelegte Dokumente als Beweismittel zulässig" - "Zeugenaussage eines Angestellten des Einsprechenden" - "in einer mündlichen Verhandlung vorgelegter neuer Anspruch unzulässig" **646**
- **T 629/90** Haltevorrichtung/
SEDLBAUER
Artikel 54 (2), 56 EPÜ
Regel 60 (2) EPÜ
"offenkundige Vorbenutzung" - "Fortsetzung des Beschwerdeverfahrens nach Zurücknahme eines Einspruchs" - "erfinderische Tätigkeit (verneint)" **654**

Technical Board of Appeal 3.4.2

- **T 784/89** Disclosure of computer-related apparatus/GENERAL ELECTRIC
Article 123(2) EPC
"Apparatus not disclosed originally; disclosed apparatus comprising suitably programmed computer" **438**

Technical Board of Appeal 3.5.2

- **T 89/90** Toroidal transformer/
SPRECHER & SCHUH
Article 102(3), 106(3) EPC
Rule 58(4), (5) EPC
"Interlocutory decision under Article 106(3) EPC to maintain a patent as amended pursuant to Article 102(3) EPC (acceptable)" **456**
- **T 261/88** Appealable decision/
DISCOVISION
Article 24, 125, 112(1)(a) EPC
"Allegation of suspected partiality against examiner in Opposition Division" - "Whether appeal lies on the ground" - "Referral to Enlarged Board" **627**
- **T 482/89** Power supply unit/
TELEMECANIQUE
Article 54(2), 117(1)(c) and (d) EPC
"Lack of novelty on account of prior use" - "Sale without obligation to maintain secrecy" - "Documents produced by opponents admissible as evidence" - "Testimony of opponents' employee" - "New claim filed during oral proceedings inadmissible" **646**
- **T 629/90** Holding device/
SEDLBAUER
Article 54(2), 56 EPC
Rule 60(2) EPC
"Prior public use" - "Continuation of appeal proceedings after withdrawal of opposition" - "Inventive step (no)" **654**

Chambre de recours technique 3.4.2

- **T 784/89** Divulgué d'un dispositif relié à un ordinateur/
GENERAL ELECTRIC
Article 123(2) CBE
"Dispositif non divulgué initialement; dispositif divulgué comprenant un ordinateur convenablement programmé" **438**

Chambre de recours technique 3.5.2

- **T 89/90** Transformateur à noyau annulaire/SPRECHER & SCHUH
Article 102(3), 106(3) CBE
Règle 58(4), (5) CBE
"Décision intermédiaire au sens de l'article 106(3) CBE en cas de maintien d'un brevet tel qu'il a été modifié, en application de l'article 102(3) CBE (non critiquable)" **456**
- **T 261/88** Décision susceptible de recours/DISCOVISION
Article 24, 125, 112(1)a) CBE
"Présomption de partialité à l'égard d'un examinateur de la division d'opposition" - "Possibilité d'invoquer ce motif dans un recours" - "Saisine de la Grande Chambre de recours" **627**
- **T 482/89** Alimentation électrique/
TELEMECANIQUE
Article 54(2), 117(1)c) et d) CBE
"Défaut de nouveauté par suite d'un usage antérieur" - "Vente sans engagement de confidentialité" - "Documents produits par l'opposant recevables en tant que mesures d'instruction" - "Témoignage d'un employé de l'opposant" - "Nouvelle revendication déposée au cours d'une procédure orale irrecevable" **646**
- **T 629/90** Dispositif de fixation/
SEDLBAUER
Article 54(2), 56 CBE
Règle 60(2) CBE
"Utilisation antérieure connue du public" - "Poursuite de la procédure de recours après le retrait d'une opposition" - "activité inventive (non)" **654**

Name/Nom	Aktenzeichen/ Reference/ Référence	Beschwerdekammer/ Board of Appeal/ Chambre de recours	Seite/Page
A.B. Electrolux	T 328/87	3.2.1	701
AEG Aktiengesellschaft	T 250/89	3.2.1	355
AGFA-GEVAERT AG	T 323/89	3.3.2	169
Ahmad et al.	J 4/91	3.1.1	402
ALZA CORPORATION	T 514/88	3.2.2	570
American Telephone and Telegraph Company	T 669/90	3.4.1	739
BASF AG } Bayer AG }	T 326/87	3.3.3	522
Bayer AG	T 208/88	3.3.1	22
Beattie, John Robert	T 603/89	3.4.1	230
Biotronik Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co } T 426/89 } T 448/89 }	T 426/89 T 448/89	3.4.1 3.4.1	172 361
Canon Kabushiki Kaisha	J 18/90	3.1.1	511
Coors Porcelain Co. } Morgan Matroc Ltd. } Danfoss A/S } Rosemount Inc. }	G 2/91 T 604/89	3.0.1 3.4.2	206 240
DAN-PAL Technical Plastic Industry for Building and Industry	T 293/88	3.2.2	220
Degussa AG	T 16/87	3.4.1	212
Deutsche ITT Industries GmbH	T 3/90	3.4.1	737
Discovision Associates	T 261/88	3.5.2	627
Eastman Kodak Company	T 238/88	3.3.3	709
Fabritius, Hans J.	J 16/90	3.1.1	260
Flachglas Aktiengesellschaft	J 14/90	3.1.1	505
Flessner GmbH & Co. Convent Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG	T 73/88	3.3.1	557
General Electric Company	T 784/89	3.4.2	438
Henkel KGaA	T 536/88 T 93/89	3.2.1 3.3.3	638 718
Imperial Chemical Industries PLC	T 290/86	3.3.1	414
Kernforschungszentrum Karlsruhe GmbH	G 1/91 T 220/89	3.0.1 3.4.2	253 295
Kolbenschmidt AG	G 2/90	3.0.1	10
Klostermann, Harald	T 275/89	3.2.1	126
Linde AG } Svenska Silikatforsknings- institutet }	T 560/89	3.3.2	725
Liesenfeld, Emil	J 1/89	3.1.1	17
Lucas Industries public limited company	T 426/88	3.2.2	427
Medtronic Inc.	T 387/89	3.4.1	583
Mobil Oil Corporation	T 550/88	3.3.1	117
N.V. Philips' } Gloeilampenfabrieken }	G 6/91 T 367/90	3.0.1 3.4.1	491 529
President and Fellows of Harvard College	T 60/89	3.3.2	268
Savio Plastica S.r.l.	T 290/90	3.4.1	368
Schering Agrochemicals Limited	T 516/89	3.3.2	436
Sedlbauer, Wilhelm, GmbH	T 629/90	3.5.2	654
Lawrence E. SHEA	J 30/90	3.1.1	516
Siemens AG } Asea Brown Boveri AG }	T 89/90	3.5.2	456
Steyr-Daimler-Puch	T 371/88	3.2.1	157
Télémécanique	T 482/89	3.5.2	646

Name/Nom	Aktenzeichen/ Reference/ Référence	Beschwerdekammer/ Board of Appeal/ Chambre de recours	Seite/Page
The Boeing Company	T 200/89	3.3.1	46
The British Petroleum Company p.l.c.	T 212/88	3.3.1	28
The Dow Chemical Company	T 18/88	3.3.2	107
UNILEVER NV et al.	T 34/90	3.3.1	454
UNILEVER PLC and UNILEVER NV	T 716/89	3.3.2	132
von Blücher, Hubert et al	T 5/89	3.4.2	348
Westdeutscher Drahtseil-Verkauf			
Dolezych GmbH & Co. KG	T 202/89	3.2.1	223
Xerox Corporation	T 79/89	3.2.1	283

Aktenzeichen/ Reference/ Référence	Beschwerdekammer/ Board of Appeal/ Chambre de recours	Seite/Page
G 2/90	3.0.1	10
G 1/91	3.0.1	253
G 2/91	3.0.1	206
G 6/91	3.0.1	491
J 1/89	3.1.1	17
J 14/90	3.1.1	505
J 16/90	3.1.1	260
J 18/90	3.1.1	511
J 30/90	3.1.1	516
J 4/91	3.1.1	402
T 290/86	3.3.1	414
T 16/87	3.4.1	212
T 326/87	3.3.3	522
T 328/87	3.2.1	701
T 18/88	3.3.2	107
T 73/88	3.3.1	557
T 208/88	3.3.1	22
T 212/88	3.3.1	28
T 238/88	3.3.3	709
T 261/88	3.5.2	627
T 293/88	3.2.2	220
T 371/88	3.2.1	157
T 426/88	3.2.2	427
T 514/88	3.2.2	570
T 536/88	3.2.1	638
T 550/88	3.3.1	117
T 5/89	3.4.2	348
T 60/89	3.3.2	268
T 79/89	3.2.1	283
T 93/89	3.3.3	718
T 200/89	3.3.1	46
T 202/89	3.2.1	223
T 220/89	3.4.2	295
T 250/89	3.2.1	355
T 275/89	3.2.1	126
T 323/89	3.3.2	169
T 387/89	3.4.1	583
T 426/89	3.4.1	172
T 448/89	3.4.1	361
T 482/89	3.5.2	646
T 516/89	3.3.2	436
T 560/89	3.3.2	725
T 603/89	3.4.1	230
T 604/89	3.4.2	240
T 716/89	3.3.2	132
T 784/89	3.4.2	438
T 3/90	3.4.1	737
T 34/90	3.3.1	454
T 89/90	3.5.2	456
T 290/90	3.4.1	368
T 367/90	3.4.1	529
T 629/90	3.5.2	654
T 669/90	3.4.1	739

3 ENTSCHEIDUNGEN DER PRÜFUNGS- UND EINSPRUCHS-ABTEILUNGEN

- Erteilung des europäischen Patents 0 169 672 (Krebsmaus/ Harvard) 588
- Entscheidung der Einspruchsabteilung vom 13. Mai 1992 - Nichtangriffsverpflichtung Artikel 99, 58 EPU Regel 56 (1) EPÜ "Zulässigkeit des Einspruchs - Nichtangriffsverpflichtung" 747

4 RECHTSAUSKÜNFTE

- **Nr. 18/92**
Artikel 22 (1), (3), 39 (1), 27 (7), 49 PCT Artikel 133 (2), 150, 153 (1), 156, Regel 104b EPÜ Handlungen, die der "auswärtige" Anmelder von Euro-PCT-Anmeldungen gegenüber dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt selbst vornehmen kann 58
- **Nr. 10/92 rev.**
Artikel 153, 94 (2) EPÜ Verbindung einer europäischen Patentanmeldung mit einer Euro-PCT-Anmeldung Rückerstattung der Prüfungsgebühr 662

5 MITTEILUNGEN DES EPA

BESCHLÜSSE UND MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN

- Beschluß vom 26. Mai 1992 über die Einreichung von Patentanmeldungen und anderen Unterlagen mittels technischer Einrichtungen zur Nachrichtenübermittlung 299
- Beschluß vom 16. Juni 1992 über die Festsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in Irischen Pfund (IEP) **Beilage zum ABI. EPA 7/1992**
- Beschluß vom 27. Juli 1992 über die Neufestsetzung von Verwaltungsgebühren und der Gegenwerte der Gebühren und Verkaufspreise des EPA **Beilage zum ABI. EPA 9/1992**
- Beschluß vom 6. Oktober 1992 über die Neufestsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in den Währungen bestimmter Vertragsstaaten **Beilage zum ABI. EPA 10/1992**
- Beschluß vom 26. November 1992 über die Neufestsetzung von Gegenwerten und Preisen des EPA **Beilage Nr.3 zum ABI. EPA 12/1992**
- Beschluß vom 11. Dezember 1992 über die Darstellung von Nucleotid- und Aminosäuresequenzen in

3 DECISIONS OF THE EXAMINING AND OPPOSITION DIVISIONS

- Grant of European patent No. 0 169 672 (Onco-mouse/ Harvard) 588
- Decision of the Opposition Division dated 13 May 1992 - No-challenge obligation Article 99, 58 EPC Rule 56(1) EPC "Admissibility of the opposition - No-challenge obligation" 747

4 LEGAL ADVICE

- **No. 18/92**
Article 22(1), (3), 39(1), 27(7), 49 PCT Article 133(2), 150, 153(1), 156, Rule 104b EPC Procedural steps a "non-resident" Euro-PCT applicant may himself take before the EPO as designated or elected Office 58
- **No. 10/92 rev.**
Articles 153, 94(2) EPC Consolidation of a European patent application with a Euro-PCT application Refund of the examination fee 662

5 INFORMATION FROM THE EPO

DECISIONS AND NOTICES OF THE PRESIDENT

- Decision dated 26 May 1992 on the use of technical means of communication for filing patent applications and other documents 299
- Decision dated 16 June 1992 laying down the equivalents of the fees, costs and prices in Irish pounds (IEP) **Supplement to OJ EPO 7/1992**
- Decision dated 27 July 1992 concerning the revision of administrative fees and the equivalents of the fees and prices of the EPO **Supplement to OJ EPO 9/1992**
- Decision dated 6 October 1992 revising the equivalents of the fees, costs and prices in the currencies of certain Contracting States **Supplement to OJ EPO 10/1992**
- Decision dated 26 November 1992 concerning the revision of equivalents and prices of the EPO **Supplement No. 3 to OJ EPO 12/1992**
- Decision dated 11 December 1992 concerning the representation of nucleotide and amino acid

3 DECISIONS DES DIVISIONS D'EXAMEN ET D'OPPOSITION

- Délivrance du brevet européen 0 169 672 (Souris oncogène/ Harvard) 588
- Décision de la division d'opposition, en date du 13 mai 1992 - Obligation de non-contestation Article 99, 58 CBE Règle 56(1) CBE "Recevabilité de l'opposition - Obligation de non-contestation" 747

4 RENSEIGNEMENTS JURIDIQUES

- **N° 18/92**
Article 22(1), (3), 39(1), 27(7), 49 PCT Article 133(2), 150, 153(1), 156, règle 104ter CBE Actes que le déposant "non-résident" de demandes euro-PCT peut accomplir lui-même devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou d'office élu 58
- **N° 10/92 rév.**
Articles 153, 94(2) CBE Jonction d'une demande de brevet européen et d'une demande euro-PCT Remboursement de la taxe d'examen 662

5 COMMUNICATIONS DE L'OEB

DECISIONS ET COMMUNIQUES DU PRÉSIDENT

- Décision en date du 26 mai 1992 relative au dépôt de demandes de brevet et d'autres pièces par des moyens techniques de communication 299
- Décision en date du 16 juin 1992 portant fixation des contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente en livres irlandaises (IEP) **Supplément au JO OEB 7/1992**
- Décision en date du 27 juillet 1992 portant fixation des taxes d'administration et des contre-valeurs des taxes et tarifs de vente de l'OEB **Supplément au JO OEB 9/1992**
- Décision en date du 6 octobre 1992 portant fixation des contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente dans les monnaies de certains Etats contractants **Supplément au JO OEB 10/1992**
- Décision en date du 26 novembre 1992 portant fixation des contre-valeurs et tarifs de l'OEB **Supplément n° 3 au JO OEB 12/1992**
- Décision en date du 11 décembre 1992 relative à la représentation de séquences de nucléotides et

Patentanmeldungen und Einreichung von Sequenzprotokollen		sequences in patent applications and filing of sequence listings		d'acides aminés dans les demandes de brevet et dépôt de listes de séquences	
Beilage Nr. 2 zum ABl. EPA 12/1992		Supplement No. 2 to OJ EPO 12/1992		Supplément n° 2 au JO OEB 12/1992	
- Mitteilung vom 22. Oktober 1991 über die beschleunigte Bearbeitung europäischer Patentanmeldungen ["Sieben Maßnahmen"]	63, 136, 180, 242, 303, 375, 464, 537, 594, 753	- Notice dated 22 October 1991 concerning accelerated prosecution of European patent applications ["Seven Measures"]	63, 136, 180, 242, 303, 375, 464, 537, 594, 753	- Communiqué en date du 22 octobre 1991 relatif au traitement accéléré des demandes de brevet européen ["sept mesures"]	63, 136, 180, 242, 303, 375, 464, 537, 594, 753
- Mitteilung vom 13. Mai 1992 über die von Griechenland und Spanien nach Artikel 167EPÜ gemachten Vorbehalte	301	- Notice dated 13 May 1992 concerning reservations entered by Spain and Greece under Article 167 EPC	301	- Communiqué en date du 13 mai 1992 relatif aux réserves faites par l'Espagne et la Grèce en vertu de l'article 167 CBE	301
- Mitteilung vom 20. Mai 1992 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPÜ	306	- Notice dated 20 May 1992 concerning extension of time limits according to Rule 85 EPC	306	- Communiqué en date du 20 mai 1992 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 CBE	306
- Mitteilung vom 15. Juli 1992 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen	540	- Notice dated 15 July 1992 concerning recognised microorganism depository institutions	540	- Communiqué en date du 15 juillet 1992 relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées	540
- Mitteilung vom 9. Oktober 1992 über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA 1993 geschlossen sind	756	- Notice dated 9 October 1992 concerning the days on which EPO filing offices are closed in 1993	756	- Communiqué en date du 9 octobre 1992 relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 1993	756
MITTEILUNGEN DES EPA		INFORMATION FROM THE EPO		COMMUNIQUES DE L'OEB	
- Mitteilung vom 27. Dezember 1991 über die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt	66	- Notice dated 27 December 1991 concerning amendment of the Guidelines for Examination in the European Patent Office	66	- Communiqué en date du 27 décembre 1991 concernant la modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets	66
- Neuauflage der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt	69	- New edition of the Guidelines for Examination in the European Patent Office	69	- Nouvelle édition des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets	69
- Mitteilung vom 12. Dezember 1991 über die Anwendung der Rechtsauskunft Nr. 5/80	69	- Notice dated 12 December 1991 concerning the application of Legal Advice No. 5/80	69	- Communiqué en date du 12 décembre 1991 concernant l'application du renseignement juridique n° 5/80	69
- Übersicht über die Tage, an denen die nationalen Patentbehörden 1992 geschlossen sind	70	- List of holidays observed by EPO filing offices and the national patent authorities in 1992	70	- Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 1992	70
- Mitteilung über die Zusammensetzung des Präsidiums der Beschwerdekammern im Geschäftsjahr 1992	72	- Notice concerning the composition for 1992 of the Presidium of the Boards of Appeal	72	- Communiqué relatif à la composition du Praesidium des chambres de recours pour l'année d'activité 1992	72
- Mitteilung über die Besetzung der Großen Beschwerdekammer und der Beschwerdekammern des Europäischen Patentams ab März 1992	73, 246	- Notice concerning the composition of the Enlarged Board of Appeal and the Boards of Appeal of the European Patent Office as of March 1992	73, 246	- Communiqué relatif à la composition de la Grande Chambre de recours et des chambres de recours de l'Office européen des brevets à compter de mars 1992	73, 246
- Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt	78	- Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal	78	- Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel	78
- Mitteilung vom 4. März 1992 über die Dienststelle Wien	183	- Notice dated 4 March 1992 concerning the Vienna sub-office	183	- Communiqué en date du 4 mars 1992 relatif à l'agence de Vienne	183
- Hinweis der Redaktion Amtsblatt	184	- Notice from the editorial staff of the Official Journal	184	- Avis de la rédaction du Journal officiel	184
- Hinweis für PCT-Anmelder betreffend die Schnittstelle zwischen der internationalen Phase und der regionalen Phase vor dem EPA als ausgewähltem Amt nach dem PCT	245	- Information for PCT applicants concerning the interface between the international phase and the regional phase before the EPO as elected Office under the PCT	245	- Avis aux déposants PCT concernant l'interface entre la phase internationale et la phase régionale devant l'OEB agissant en qualité d'Office élu au sens du PCT	245
- Mitteilung vom 2. Juni 1992 über die Einreichung von Patentanmeldungen und anderen Unterlagen	306	- Notice dated 2 June 1992 concerning the filing of patent applications and other documents	306	- Communiqué en date du 2 juin 1992 relatif au dépôt de demandes de brevet et d'autres pièces	306
- Mitteilung vom 15. Mai 1992 über das Computerprogramm PatentIn	312	- Notice dated 15 May 1992 concerning the computer program PatentIn	312	- Communiqué en date du 15 mai 1992 relatif au programme d'ordinateur PatentIn	312

- Mitteilung vom 3. Juli 1992 über eine Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt (Teil A)	467	- Notice dated 3 July 1992 concerning an amendment to the Guidelines for Examination in the European Patent Office (Part A)	467	- Communiqué en date du 3 juillet 1992 relatif à une modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets (Partie A)	467
- Mitteilung vom 15. Juli 1992 über das EPIDOS Informationsregister	469	- Notice dated 15 July 1992 about the EPIDOS information register	469	- Communiqué en date du 15 juillet 1992 relatif au registre d'information EPIDOS	469
- Verzeichnis der für die Zwecke von Regel 28 EPÜ anerkannten Sachverständigen	470	- List of experts recognised for the purpose of Rule 28 EPC	470	- Liste des experts agréés aux fins de la règle 28 CBE	470
- Die Lissabonner Gemeinschaftspatentkonferenz 1992	476	- 1992 Lisbon Conference on the Community Patent	476	- La Conférence de Lisbonne de 1992 sur le brevet communautaire	476
- Mitteilung vom 12. August 1992 über einen Nachdruck des Formblatts für den Erteilungsantrag	597	- Notice dated 12 August 1992 concerning a reprint of the Request for Grant form	597	- Communiqué en date du 12 août 1992 concernant la réédition du formulaire de requête en délivrance	597
- Mitteilung vom 10. September 1992 über die Neufassung des Formblatts für die Zahlung von Gebühren und Auslagen (EPA Form 1010)	671	- Notice dated 10 September 1992 concerning revised EPO Form 1010 ("Payment of fees and costs")	671	- Communiqué en date du 10 septembre 1992 relatif à la nouvelle version du bordereau de règlement de taxes et de frais (OEB Form 1010)	671
- Mitteilung vom 16. Oktober 1992 über die Neufassung des Formblatts für den Erteilungsantrag	757	- Notice dated 16 October 1992 concerning the revised Request for Grant form	757	- Communiqué en date du 16 octobre 1992 relatif au nouveau formulaire de requête en délivrance	757
- Mitteilung vom 16. Oktober 1992 über die Neufassung des Formblatts 1200	775	- Notice dated 16 October 1992 concerning revised Form 1200	775	- Communiqué en date du 16 octobre 1992 relatif à la nouvelle version du formulaire 1200	775
- Trilateraler Statistischer Bericht über das Jahr 1991	791	- Trilateral Statistical Report for 1991	791	- Rapport Statistique Trilatéral pour 1991	791
- Mitteilung vom 11. Dezember 1992 über die Darstellung von Nucleotid- und Aminosäuresequenzen in Patentanmeldungen und Einreichung von Sequenzprotokollen	Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 12/1992	- Notice dated 11 December 1992 concerning the representation of nucleotide and amino acid sequences in patent applications and filing of sequence listings	Supplement No. 2 to OJ EPO 12/1992	- Communiqué en date du 11 décembre 1992 relatif à la représentation de séquences de nucléotides et d'acides aminés dans les demandes de brevet et dépôt de listes de séquences	Supplément n° 2 au JO OEB 12/1992

6 VERTRETUNG

- Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter	81, 144, 185, 247, 326, 378, 484, 541, 599, 680, 792
- Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung	79, 313, 678
- Ernennung von Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts	80, 185, 483
- Ausbildung im EPA für Patentvertreter	139, 478

EPI (INSTITUT DER BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER)

- CEIPI/EPI Grundausbildung im europäischen Patentrecht	94
- Rat des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter Ordentliche und stellvertretende Mitglieder Monacos und Portugals	545
Ordentliche und stellvertretende Mitglieder Irlands	602
- CEIPI Seminare über das europäische Patent	683

6 REPRESENTATION

- List of professional representatives before the European Patent Office	81, 144, 185, 247, 326, 378, 464, 541, 599, 680, 792
- Examination Board for the European Qualifying Examination	79, 313, 678
- Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office	80, 185, 483
- Training at the EPO for Patent Attorneys	139, 478

EPI (INSTITUTE OF PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO)

- CEIPI/EPI Basic training in European patent law	94
- Council of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office Members (representatives and substitutes) from Monaco and Portugal	545
Members (representatives and substitutes) from Ireland	602
- CEIPI Seminars on the European Patent	683

6 REPRESENTATION

- Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets	81, 144, 185, 247, 326, 378, 484, 541, 599, 680, 792
- Jury d'examen pour l'examen européen de qualification	79, 313, 678
- Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets	80, 185, 483
- Formation à l'OEB pour les agents de brevets	139, 478

EPI (INSTITUT DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OEB)

- CEIPI/EPI Formation de base en droit européen des brevets	94
- Conseil de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets Membres titulaires et suppléants de Monaco et du Portugal	545
Membres titulaires et suppléants de l'Irlande	602
- CEIPI Séminaires sur le brevet européen	683

7 AUS DEN VERTRAGS-STAATEN

AT: ÖSTERREICH

- Patent- und Markengebühren-
Novelle 1992 **685**

DE: DEUTSCHLAND

- Übersetzung der europäischen
Patentschrift **97, 380**
- Erstreckungsgesetz **329**

- Urteil des Bundesgerichtshofs,
X. Zivilsenat, vom 19. November
1991 (X ZR 9/89)
Heliumeinspeisung
§§ 6, 6a PatG 1978;
§ 14 PatG 1981; Artikel 69 EPÜ
"Schutzbereich des Patents - Vor-
bereitungshandlungen zur Benut-
zung eines geschützten Verfah-
rens" **686**

- Beschluß des Bundesgerichtshofs,
X Zivilsenat, vom 11. Juni 1991
(X ZB 24/89)
Chinesische Schriftzeichen
§ 1 (1), 1 (2) Nr. 3, 1 (3) PatG 1981;
Artikel 52 (1), 52 (2) c), 52 (3) EPÜ
"Technizität der Erfindung - Un-
maßgebliche Merkmale einer
Lehre bleiben ohne Einfluß auf de-
ren technischen Charakter" - "Prü-
fung von Unteransprüchen auf
technischen Gehalt" **798**

DK: DÄNEMARK

- Neue Gebührenbeträge **98**
- Gebrauchsmustergesetz **546**

ES: SPANIEN

- Neue Gebührenbeträge **153**
- Änderung des Namens des spani-
schen Patentamts **806**

FR: FRANKREICH

- Neue Gebührenbeträge **331**

GB: VEREINIGTES KÖNIGREICH

- The Patents (Fees) Rules 1992 **332**
- Registrierung europäischer Patente
(UK) in überseeischen Staaten und
Gebieten (Stand: Februar 1992) **333**
- Einreichung von Schriftstücken
durch Telefax **382**

GR: GRIECHENLAND

- Neue Gebührenbeträge **191**

IT: ITALIEN

- Neue Gebührenbeträge **687**

PT: PORTUGAL

- Auswirkungen des EPÜ auf das
nationale Recht **806**

SE: SCHWEDEN

- Neue Gebührenbeträge **99**

7 INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

AT: AUSTRIA

- 1992 Law amending the Patent
and Trademark Fees **685**

DE: GERMANY

- Translation of the European patent
specification **97, 380**
- Extension Law **329**

- Decision of the *Bundesgerichtshof*
(Federal Court of Justice),
10th Civil Senate, dated
19 November 1991 (X ZR 9/89)
Heliumeinspeisung (Helium feed)
Sections 6, 6a Patent Law 1978;
section 14 Patent Law 1981;
Article 69 EPC
"Extent of protection conferred by
the patent - Preparations to use a
protected process" **686**

- Decision of the *Bundesgerichtshof*
(Federal Court of Justice), Xth Civil
Senate, of 11 June 1991
(X ZB 24/89)
Chinesische Schriftzeichen
(Chinese characters)
Section 1(1), 1(2), point 3, 1(3)
Patent Law 1981:
Article 52(1), 52(2)(c), 52(3) EPC
"Technicality of an invention - in-
significant features of a teaching
have no bearing on its technical
character" - "Examination of sub-
claims for technical content" **798**

DK: DENMARK

- New fee rates **98**
- Utility Models Act **546**

ES: SPAIN

- New fee rates **153**
- Change of name of the Spanish
Patent Office **806**

FR: FRANCE

- New fee rates **331**

GB: UNITED KINGDOM

- The Patents (Fees) Rules 1992 **332**
- Registration of European patents
(UK) in overseas states or territories
(Situation as of February 1992) **333**
- Filing of documents by facsimile **382**

GR: GREECE

- New fee rates **191**

IT: ITALY

- New fee rates **687**

PT: PORTUGAL

- Impact of the EPC on national law **806**

SE: SWEDEN

- New fee rates **99**

7 INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

AT: AUTRICHE

- Loi de 1992 portant modification
des taxes relatives aux brevets et
marques **685**

DE: ALLEMAGNE

- Traduction du fascicule du brevet
européen **97, 380**
- Loi relative à l'extension des titres
de propriété industrielle **329**

- Arrêt du *Bundesgerichtshof* (Cour
fédérale de justice), X^e chambre ci-
vile, en date du 19 novembre 1991
(X ZR 9/89)
Heliumeinspeisung (Alimentation
en hélium)
Article 6, 6a PatG 1978; 14 PatG
1981 (Loi sur les brevets); 69 CBE
"Etendue de la protection confé-
rée par le brevet - Préparatifs en
vue de l'utilisation d'un procédé
protégé" **686**

- Décision du *Bundesgerichtshof*
(Cour fédérale de justice), X^e
Chambre civile, en date du 11 juin
1991 (X ZB 24/89)
Chinesische Schriftzeichen
(Caractères chinois)
Article 1^{er} (1), 1^{er} (2), 3^o, 1^{er} (3)
PatG 1981 (Loi sur les brevets de
1981); 52(1), (2)c) et (3) CBE
"Technicité de l'invention - carac-
téristiques non essentielles d'un
enseignement sans incidence sur
le caractère technique de celui-ci"
- "Examen du contenu technique
des sous-revendications" **798**

DK: DANEMARK

- Nouveaux montants des taxes **98**
- Loi sur les modèles d'utilité **546**

ES: ESPAGNE

- Nouveaux montants des taxes **153**
- Changement de nom de l'Office
espagnol des brevets **806**

FR: FRANCE

- Nouveaux montants des taxes **331**

GB: ROYAUME-UNI

- The Patents (Fees) Rules 1992 **332**
- Enregistrement de brevets euro-
péens (UK) dans des Etats ou terri-
toires d'outre-mer (situation en
février 1992) **333**
- Dépôt de pièces par téléfax **382**

GR: GRECE

- Nouveaux montants des taxes **191**

IT: ITALIE

- Nouveaux montants des taxes **687**

PT: PORTUGAL

- Incidences sur le droit national de
la CBE **806**

SE: SUEDE

- Nouveaux montants des taxes **99**

8 INTERNATIONALE VERTRÄGE

ALLGEMEINES

- Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. Januar 1992) **192**
- EWG-Vertrag: Ergänzendes Schutzzertifikat für Arzneimittel **812**

PCT

- Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 15. Juni 1992 über die Gebühr für verspätete Zahlung nach Regel 16^{bis}.2 PCT **383**
- Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 25. August 1992 zur Schaffung von Überprüfungsstellen zur Durchführung des Widerspruchsverfahrens nach dem PCT [Mangelnde Einheitlichkeit] **547**
- Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 15. Juni 1992 über die Änderungen der Ausführungsordnung zum PCT **384**
- Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 26. August 1992 über das Widerspruchsverfahren nach dem PCT [Mangelnde Einheitlichkeit] **547**
- Vereinbarung zwischen der EPO und WIPO nach dem PCT **604, 821**
- Beitritt Portugals und Neuseelands **688**
- Hinweise für PCT-Anmelder betreffend Fristen und Verfahrenshandlungen vor dem EPA als Bestimmungsort und als ausgewähltem Amt nach dem PCT **Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA 12/1992**

BUDAPESTER VERTRAG

- Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen
 - In Vitro International, Inc. (IVI) **100**
 - Centraalbureau voor Schimmelcultures (CBS) **101**
 - Commonwealth Agricultural Bureau (CAB), International Mycological Institute (IMI) **488**
 - American Type Culture Collection (ATCC) **489**
 - Belgian Coordinated Collections of Microorganisms (BCCM) **549**
 - Colección Española de Cultivos Tipo (CECT) **552**
 - IMET - Nationale Sammlung von Mikroorganismen **554**

8 INTERNATIONAL TREATIES

GENERAL

- Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (Situation on 1 January 1992) **192**
- EEC Treaty: Supplementary Protection Certificate for Medical Products **812**

PCT

- Decision of the President of the European Patent Office dated 15 June 1992 concerning the late payment fee under Rule 16^{bis}.2 PCT **383**
- Decision of the President of the European Patent Office dated 25 August 1992 providing for review panels for the implementation of the protest procedure under the PCT [lack of unity] **547**
- Notice from the European Patent Office dated 15 June 1992 concerning amendments to the Regulations under the PCT **384**
- Notice from the European Patent Office dated 26 August 1992 concerning the protest procedure under the PCT [lack of unity] **547**
- Agreement between the EPO and WIPO under the PCT **604, 821**
- Accession of Portugal and New Zealand **688**
- Information for PCT applicants concerning time limits and procedural steps before the EPO as a designated Office and as an elected Office under the PCT

**Supplement No. 1
to OJ EPO 12/1992**

BUDAPEST TREATY

- International Micro-organism Depositary Authorities
 - In Vitro International, Inc. (IVI) **100**
 - Centraalbureau voor Schimmelcultures (CBS) **101**
 - Commonwealth Agricultural Bureau (CAB), International Mycological Institute (IMI) **488**
 - American Type Culture Collection (ATCC) **489**
 - Belgian Coordinated Collections of Microorganisms (BCCM) **549**
 - Colección Española de Cultivos Tipo (CECT) **552**
 - IMET - Nationale Sammlung von Mikroorganismen **554**

8 TRAITES INTERNATIONAUX

GENERALITES

- Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets - Synopsis (Situation au 1^{er} janvier 1992) **192**
- Traité CEE Certificat complémentaire de protection pour les médicaments **812**

PCT

- Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 15 juin 1992, relative à la taxe pour paiement tardif visée à la règle 16^{bis}.2 PCT **383**
- Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 25 août 1992, instituant des instances de réexamen pour la mise en oeuvre de la procédure de réserve prévue par le PCT [absence d'unité d'invention] **547**
- Communiqué de l'Office européen des brevets du 15 juin 1992 relatif aux modifications du règlement d'exécution du PCT **384**
- Communiqué de l'Office européen des brevets du 26 août 1992 relatif à la procédure de réserve prévue par le PCT [absence d'unité d'invention] **547**
- Accord entre l'OEB et l'OMPI au titre du PCT **604, 821**
- Adhésion du Portugal et de la Nouvelle-Zélande **688**
- Avis aux déposants PCT concernant les délais et les actes de procédure effectués devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné et d'office élu conformément au PCT **Supplément n° 1 au JO OEB 12/1992**

TRAITE DE BUDAPEST

- Autorités de dépôt internationales de micro-organismes
 - In Vitro International, Inc. (IVI) **100**
 - Centraalbureau voor Schimmelcultures (CBS) **101**
 - Commonwealth Agricultural Bureau (CAB), International Mycological Institute (IMI) **488**
 - American Type Culture Collection (ATCC) **489**
 - Belgian Coordinated Collections of Microorganisms (BCCM) **549**
 - Colección Española de Cultivos Tipo (CECT) **552**
 - IMET - Nationale Sammlung von Mikroorganismen **554**

9 GEBÜHREN

- Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen **106, 389, 606, 690**
- Neue Adresse und Kontonummer der Barclays Bank in Großbritannien **252**
- Änderung der Adresse der Z-Länderbank Bank Austria AG **389**
- Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 1. August 1992 geltenden Fassung) **Beilage zum ABI. EPA 7/1992**
- Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 1. Oktober 1992 geltenden Fassung) **Beilage zum ABI. EPA 9/1992**
- Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 3. November 1992 geltenden Fassung) **Beilage zum ABI. EPA 10/1992**
- Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 5. Januar 1993 geltenden Fassung) **Beilage Nr. 3 zum ABI. EPA 12/1992**
- Änderung der Bankverbindung in Griechenland **556**

9 FEES

- Guidance for the payment of fees, costs and prices **106, 389, 606, 690**
- New address and account number of Barclays Bank in Great Britain **252**
- Change of address of the Z-Länderbank Bank Austria A G **389**
- Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 1 August 1992) **Supplement to OJ EPO 7/1992**
- Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 1 October 1992) **Supplement to OJ EPO 9/1992**
- Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 3 November 1992) **Supplement to OJ EPO 10/1992**
- Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 5 January 1993) **Supplement No. 3 to OJ EPO 12/1992**
- Change of bank account in Greece **556**

9 TAXES

- Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente **106, 389, 606, 690**
- Nouvelle adresse et nouveau numéro de compte de la Barclays Bank en Grande Bretagne **252**
- Changement d'adresse de la Z-Länderbank Bank Austria AG **389**
- Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à compter du 1^{er} août 1992) **Supplément au JO OEB 7/1992**
- Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à compter du 1^{er} octobre 1992) **Supplément au JO OEB 9/1992**
- Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à compter du 3 novembre 1992) **Supplément au JO OEB 10/1992**
- Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à compter du 5 janvier 1993) **Supplément n° 3 au JO OEB 12/1992**
- Changement de la relation bancaire en Grèce **556**

II ALPHABETISCHES SACHREGISTER

- A -

AKTENEINSICHT	
- ausgeschlossene Schriftstücke	436
ÄLTERES NATIONALES RECHT/MOBIL	117
ÄNDERUNGEN	
- aufgrund älterer nationaler Rechte	117
- eines Anspruchs	709
ALLGEMEINES WISSEN	28, 268, 427
AMTSSPRACHE	
- andere - -als Verfahrenssprache	511
ANMELDETAG	
- späterer - - durch Auslegung	511
- Verschiebung	505
ANNAHMESTELLE DES EPA GESCHLOSSEN	756
ANSPRUCH (siehe PATENTANSPRÜCHE)	
ANZEIGER/BEATTIE	230
ARZNEIMITTEL	
- ergänzendes Schutzzertifikat	812
AUFFORDERUNG ZUR STELLUNGNAHME/ATT	739
AUSBILDUNG FÜR PATENTVERTRETER	139, 478
AUSGEWÄHLTES AMT (siehe PCT)	
AUSREICHENDE OFFENBARUNG (siehe OFFENBARUNG)	
AUSSTELLUNGEN	202

- B -

BANK- UND POSTSCHECKKONTEN DER EPO	
- Barclays Bank (Adresse, Kontonummer)	252
- Credit Bank AE (neue Bankverbindung GR)	556
- Z-Länderbank Bank Austria AG (Adresse)	389
BEFANGENHEIT EINES MITGLIEDS DER EINSPRUCHSABTEILUNG	617, 627
BEITRETENDER	223
BENUTZUNG EINES GESCHÜTZTEN VERFAHRENS	686
BERICHTIGUNG	
- eines Fehlers in einer Entscheidung	28
- für den Fachmann offensichtliche - -	46
- nach Regel 88	570
BESCHEIDE	
- Klarheit und Unmißverständlichkeit	17

BESCHLEUNIGTE BEARBEITUNG VON PATENTANMELDUNGEN (siehe SIEBEN MASSNAHMEN)

BESCHWERDE	
- unbegründete - -	739
- Zulässigkeit verneint	355

BESCHWERDEBERECHTIGUNG DER BEITRETENDEN/DOLEZYCH

223

BESCHWERDEFÄHIGE ENTSCHEIDUNG/DISCOVISION

617, 627

BESCHWERDEGEBÜHR (siehe GEBÜHREN)

BESCHWERDEGEBÜHREN/KROHNE 206, 240

BESCHWERDEKAMMER

- Befassung der Großen Beschwerdekammer (Antrag zurückgewiesen)	283, 348
- Besetzung ab März 1992	73, 246
- Einführung von im Recherchenbericht angeführten Dokumenten durch die - -	583
- Ermittlungspflicht von Amts wegen	268
- Rechtsfragen an die Große Beschwerdekammer	
- - Anspruch auf Gebührenermäßigung	529
- - Beschwerdeberichtigung der Beitretenden	223
- - Einheitlichkeit bei geänderter Fassung des Patents	295
- - Rückzahlung der Beschwerdegebühren	240
- - Wiedereinsetzung	260
- Zusammensetzung des Präsidiums 1992	72

BESCHWERDEVERFAHREN

- Einsprechender ohne Einlegung einer Beschwerde beteiligt	557
- Fortsetzung nach Zurücknahme eines Einspruchs	654
- Gleichbehandlung aller Beteiligten	557
- keine Fortsetzung des erstinstanzlichen Verfahrens	454
- Verfahrensbeschleunigung	368
- Zurückweisung eines bestimmten beanspruchten Gegenstandes	283

BESTIMMUNGSAMT (siehe PCT)

BEWEISMITTEL

- mangelnde Angabe von - -	361
- Verpflichtung des Einsprechenden zur Angabe von - -	212
- vom Einsprechenden vorgelegte Dokumente als - -	646

BUDAPESTER VERTRAG (siehe auch Systematisches Inhaltsverzeichnis)

- Geltungsbereich	196
- Internationale Hinterlegungsstellen	100, 197, 488, 540, 549

- C -

CARDIOVERTER/MEDTRONIC	583
CEIPI	
- Grundausbildung im europäischen Patentrecht	94
- Seminare über das europäische Patent	683
CHINESISCHE SCHRIFTZEICHEN	798
COMPUTERPROGRAMM PATENTIN	312

- D -

DÄNEMARK (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
DÄNEMARK- AUSDRÜCKLICH/CANON	511
DÄNEMARK - PCT/SHEA	516
DÄNEMARK - STILLSCHWEIGEND/ FLACHGLAS	505
DARSTELLUNG VON NUCLEOTID- UND AMINOSÄURESEQUENZEN	Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 12/1992
DEUTSCHLAND (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
DIENSTSTELLE WIEN	183
DISZIPLINARAUSSCHUSS DES EPA	80, 185, 483
DOKUMENT	522

- E -

EIGNUNGSPRÜFUNG (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG)	
EINBANDDECKEN	
- für Patentblatt und Amtsblatt	78
EINHEITLICHKEIT/SIEMENS	253, 295
EINREICHUNG	
- von Patentanmeldungen und anderen Unterlagen	299, 306, 382
- von PCT-Anmeldungen	516
- von Sequenzprotokollen	Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 12/1992
EINSPRECHENDER	
- Angabe von Tatsachen und Beweismitteln	212, 361, 646
- Beteiligung am Beschwerdeverfahren	557
- ist Patentinhaber	132
- Zeugenaussagen eines Angestellten	646
EINSPRUCH	
- Fortsetzung des Beschwerdeverfahrens nach Zurücknahme eines - -	654
- unzulässiger- -	361
- zulässiger - -	368, 747

EINSPRUCHSABTEILUNG	
- Befangenheit eines Mitglieds	617, 627
- Einführung von im Recherchenbericht angeführten Dokumenten	583
- Rechte und Pflichten	220
- Zurückverweisung an die - -	348
EINSPRUCHSBEGRÜNDUNG	361
EINSPRUCHSGRUND	
- mangelnde Einheitlichkeit bei geänderter Fassung des Patents	253, 295
- mangelnde Neuheit	117
- Vorbenutzung	701
EINSPRUCHSVERFAHREN	
- allgemeine Grundsätze	522
- Auslegung der Patentansprüche	212
- Ermittlung von Amts wegen bei unzulässigem Einspruch	701
- Erweiterung des Schutzbereichs	157
- in Patentschrift angegebener Stand der Technik automatisch im- -	638
- Kategoriewechsel	172
- Kostenverteilung	522
- Prüfung nicht angefochtener Ansprüche	220
- Recht auf zwei Instanzen	522
- rechtliches Gehör	132
- vorrangige Behandlung einer Beschwerde	368
- Widerruf nach Einwendungen des Patentinhabers gegen die mitgeteilte Fassung (R. 58 (4) EPÜ)	348
- Zulassung eines verspätet eingereichten Dokuments	522
ENDGÜLTIGKEIT EINER ENTSCHEIDUNG/ XEROX	283
ENTFERNUNG VON ZAHNBELAG/ICI	414
ENTSCHEIDUNGEN	
- des Formalsachbearbeiters	10
- ohne Aufforderung zur Stellungnahme getroffene - -	739
EPI	
- Grundausbildung im europ. Patentrecht	94
- Ratsmitglieder	545, 602
EPIDOS INFORMATIONSREGISTER	469
ERFINDERISCHE TÄTIGKEIT	107, 157, 268, 427, 654, 718, 725, 739
ERMESSEN NACH ARTIKEL 111 (1) EPÜ	522
ERMITTLUNGSPFLICHT DER BESCHWERDEKAMMER	268
ERSTRECKUNGSGESETZ (DE)	329
ERTEILUNGSANTRAG	597
EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG	79, 313, 678
EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG	
- beschleunigte Bearbeitung (siehe SIEBEN MASSNAHMEN)	
- Einreichung	299, 306

- Verbindung mit einer EURO-PCT-Anmeldung	662
EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT	
- angegebener wesentlicher Stand der Technik	638
- Übersetzung	97, 380
EUROPÄISCHES PATENT	
- Rechte aus dem Patent	589
- Registrierung europäischer Patente (UK) in überseeischen Gebieten	333
- Schutzbereich	686
- Seminare über das - -	683
- Zwischenentscheidung im Fall der Aufrechterhaltung in geändertem Umfang	456
EUROPÄISCHES PATENTRECHT	
- Grundausbildung	94
EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN	
- Änderung der Ausführungsordnung	342
- Änderung der Gebührenordnung	344
- Auswirkungen auf das nationale Recht (PT)	806
- Geltungsbereich	199
- Ratifikation durch Irland	337
- Revision von Artikel 63	1
EWG-VERTRAG	
- ergänzendes Schutzzertifikat für Arzneimittel	812
- F -	
FACHBÜCHER	427
FEHLER	
- in Ansprüchen	46
- in Entscheidungen	28
FEIERTAGE	
- EPA geschlossen (1993)	756
- EPA und nationale Behörden geschlossen (1992)	70
FORMALSACHBEARBEITER	10
FORMBLATT	
- Erteilungsantrag	597, 757
- europäische Eignungsprüfung	317
- Neufassung des Formblatts 1200	775
- Zahlung von Gebühren und Auslagen	671
FRANKREICH (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
FREIWILLIGE SERVICELEISTUNGEN/LIESENFELD	17
FRISTEN	
- Verlängerung nach Regel 85 EPÜ	306
FÜLLMASSE/N.I.INDUSTRIES	725
FUSIONSPROTEINE/HARVARD"	268

- G -	
GEBRAUCHSMUSTERGESETZ (DK)	546
GEBÜHREN	
- Änderung der Gebührenordnung	344
- Anspruch auf Gebührenermäßigung	491, 529
- Ermäßigung bei Nichtamtssprache	368
- Fälligkeitstag der 3. Jahresgebühr	17
- Formblatt für Gebührenberechnung (PCT)	388
- Gebühr für verspätete Zahlung (PCT)	383
- Gegenwerte in CHF, DKK, GBP, ITL, SEK	
	Beilage Nr. 3 zum ABI. EPA 12/1992
- Gegenwerte in ESP, GBP, GRD, IEP, ITL, PTE und SEK	
	Beilage zum ABI. EPA 10/1992
- Gegenwerte in IEP	
	Beilage zum ABI. EPA 7/1992
- geringfügiger Fehlbetrag	368
- Hinweis auf Jahresgebühreneinzahlungen	17
- Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	389, 606, 690
- Nachfrist für Jahresgebühren	402
- Neue Gebührenbeträge in	
- - AT	685
- - DK	98
- - ES	153
- - FR	331
- - GB	332
- - GR	191
- - IT	687
- - SE	99
- Neufestsetzung der Verwaltungsgebühren und Gegenwerte zum 1.10.1992	
	Beilage zum ABI. EPA 9/1992
- Neufestsetzung von Preisen von Veröffentlichungen und Dienstleistungen	
	Beilage Nr. 3 zum ABI. EPA 12/1992
- Rückzahlung der Beschwerdegebühr	22, 126, 206, 220, 240, 739
- Rückerstattung der Prüfungsgebühr	662
GEBÜHRENERMÄSSIGUNG/ASULAB	529
GEBÜHRENERMÄSSIGUNG /ASULAB II	491
GEBÜHRENERMÄSSIGUNG/SAVIO PLASTICA	368
GEBÜHRENORDNUNG	344
GEBÜHRENVERZEICHNIS	556
GEMEINSCHAFTSPATENT	201
GEMEINSCHAFTSPATENTKONFERENZ	476
GETRIEBE/FUJI	157
GRIECHENLAND (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
GROSSE BESCHWERDEKAMMER	
- Besetzung ab März 1992	73, 246
- Rückzahlung der Beschwerdegebühr	206
- Vorlagen der Beschwerdekammern	9, 529, 627

- Vorlagen des Präsidenten des EPA	9, 401	KONFERENZ ZUR REVISION DES EPÜ	1
- Zuständigkeit der Juristischen Beschwerdekammer	10	KOSTENVERTEILUNG	28, 169, 522
GUTE SITTEN	589	KREBSMAUS/HARVARD	588
		KRONENETHER/KODAK	709
- H -		- L -	
HALTEVORRICHTUNG/SEDLBAUER	654	LICHTDURCHLÄSSIGE WANDPLATTEN/ DAN-PAL	220
HANDELSPRODUKT, ANLASS ZUR CHEMISCHEN ANALYSE	718	LISSABONNER GEMEINSCHAFTSPATENTKONFERENZ	476
HANDELSÜBLICHE AUSGANGSSTOFFE	28	LUFTREINIGUNGSGERÄT	348
HANDLUNGEN DES "AUSWÄRTIGEN" PCT-ANMELDERS	58		
HELIUMEINSPEISUNG	686	- M -	
HERZSCHRITTMACHER/SIEMENS	172	MANGELNDE EINHEITLICHKEIT	
HINTERLEGUNGSSTELLEN (siehe auch BUDAPESTER VERTRAG)		- Widerspruchsverfahren nach dem PCT	547
- aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte- -	200	MIKROBIOLOGISCHE SACHVERSTÄNDIGE	200, 470
HINWEIS DER REDAKTION AMTSBLATT	184	MILDERNDE UMSTÄNDE	522
HINWEIS FÜR PCT-ANMELDER (siehe PCT)		MÜNDLICHE VERHANDLUNG	
		- Aufhebung eines Termins	126
- I -		- Niederschrift	28
INFORMATIONSDATENREGISTER (EPIDOS)	469	- vorgelegter neuer Anspruch unzulässig	646
INFUSIONSGERÄT/ALZA	570	- Zurücknahme des Antrags infolge Nichtvertretung	737
INSTANZEN		MÜNDLICHE VERHANDLUNG/ TELECOMMUNICATIONS PLC	737
- Recht auf zwei- -	522		
INSTITUT DER BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER (siehe EPI)		- N -	
INTERNATIONALE AUSSTELLUNGEN	202	NACHFRIST FÜR JAHRESGEBÜHR/AHMAD	402
INTERNATIONALE HINTERLEGUNGSSTELLEN (siehe BUDAPESTER VERTRAG und HINTERLEGUNGSSTELLEN)		NACHWEIS AUFGRUND DES AKTENINHALTS	46
INTERNATIONALE VERTRÄGE	192	NEUHEIT	
IRLAND (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)		- fehlende - - infolge Vorbenutzung	646
IRREFÜHRENDE MITTEILUNG DES EPA	739	- mangelnde - - als Einspruchsgrund	117
ITALIEN (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)		- neuheitsschädliche Vorträge	268
		- offenkundige Vorbenutzung nicht substantiiert	718
		- von Sachansprüchen mit Disclaimern für Beispiele	414
		- zweite nichtmedizinische Verwendung	22
- J -		NEUSEELAND	
JAHRESGEBÜHREN (siehe GEBÜHREN)		- Beitritt zum PCT	688
JURISTISCHE BESCHWERDEKAMMER		NICHTANGRIFFSVERPFLICHTUNG	747
- Zuständigkeit	10		
- K -		- O -	
KATALYSATOR/PROCATALYSE	212	ÖSTERREICH (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
KATEGORIEWECHSEL	172	ÖFFENTLICHE ORDNUNG	589

OFFENBARUNG			
- allgemeiner Wissensstand	28, 268,	427	
- ausreichende - -		709	
- ursprünglich nicht offenbartes Gerät		438	
OFFENBARUNG EINES MIT EINEM COMPUTER VERBUNDENEN GERÄTS/ GENERAL ELECTRIC		438	
OFFENKUNDIGE VORBENUTZUNG (siehe VORBENUTZUNG)			
OFFENSICHTLICHER FEHLER/BOEING		46	
- P -			
PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT		192	
PATENT (siehe EUROPÄISCHES PATENT)			
PATENTANMELDUNG (siehe EUROPÄI- SCHE PATENTANMELDUNG)			
PATENTANSPRÜCHE			
- Änderung		709	
- Auslegung im Einspruchsverfahren		212	
- Auslegung von Begriffen anhand der Beschreibung		709	
- Deutlichkeit		172	
- Klarheit		709	
- Prüfung nicht angefochtener - im Ein- spruchsverfahren		220	
- technischer Gehalt von Unteransprü- chen		798	
PATENTIERBARKEIT VON TIEREN		589	
PATENTIN COMPUTERPROGRAMM		312	
PATENTINHABER			
- Einsprechender ist -		132	
- Einwendungen gegen die nach Regel 58 (4) EPÜ mitgeteilte Fassung		348	
- im Einspruchsverfahren beschwert		557	
- Mitteilung des Einspruchs		132	
PATENTSCHRIFT (siehe EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT)			
PATENT- UND MARKENGEBÜHREN- NOVELLE 1992		685	
PATENTVERTRETER			
- Ausbildung		139, 478	
PCT			
- Änderung der Ausführungsordnung		384	
- Beitritt Portugals und Neuseelands		688	
- Gebühr für verspätete Zahlung		383	
- Geltungsbereich		194	
- Handlungen des "auswärtigen Anmel- ders"		58	
- Hinweise für PCT-Anmelder		245,	
		Beilage Nr. 1 zum	
		ABI. EPA 12/1992	
- Ratifikation durch Irland		337	
- Schnittstellen zwischen internationaler und regionaler Phase		245	
- Überprüfungsstellen für das Wider- spruchsverfahren		547	
- Verbindung einer europäischen Patent- anmeldung mit einer EURO-PCT-Anmel- dung		662	
- Vereinbarung zwischen EPO und WIPO Korrigendum		603 821	
- Widerspruchsverfahren		547	
- Zugehörigkeit am Tag der Einreichung		516	
PHOTOGRAPHISCHES MATERIAL/ KONISHIROKU		169	
POLYAMIDGEMISCHE/DUPONT		522	
POLYVINYLESTER-DISPERSION/ HOECHST		718	
PORTUGAL (siehe Systematisches Inhalts- verzeichnis)			
PRÄSIDIUM DER BESCHWERDEKAM- MERN		72	
PRIORITÄT			
- Ergänzung gemessener Parameter durch Fehlergrenzen		28	
- hinzugefügtes Merkmal im Anspruch		212	
- zusätzliches Merkmal im Anspruch		557	
PRÜFUNG EINES VON DER BESCHWER- DEKAMMER ZURÜCKGEWIESENEN GEGENSTANDS		283	
PRÜFUNGSGEBÜHR (siehe GEBÜHREN)			
PRÜFUNGSKOMMISSION FÜR DIE EURO- PÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG	79, 313,	678	
PYRIMIDINE/DOW		107	
- R -			
RAT DES EPI		545, 602	
RECHTLICHES GEHÖR/UNILEVER		132	
RECHTSAUSKUNFT			
- Anwendung der - Nr. 5/80		69, 402	
- Handlungen des "auswärtigen" PCT- Anmelders		58	
RECHTSPRECHUNG DER BESCHWERDE- KAMMERN		Beilage zum	
		ABI. EPA 6/1992	
REGISTER (EPIDOS)		469	
REIZELEKTRODE/SIEMENS		361	
REVISION DES EPÜ		1	
RICHTLINIEN FÜR DIE PRÜFUNG IM EPA		66, 69, 467	
RINGKERNSTROMWANDLER/SPRECHER & SCHUH		456	
RÜCKERSTATTUNG DER PRÜFUNGS- GEBÜHR		662	
RÜCKZAHLUNG DER BESCHWERDE- GEBÜHR		126	

- S -

SACHVERSTÄNDIGE (MIKROBIOLOGIE)	200, 470
SCHUTZBEREICH	157, 686
SCHUTZZERTIFIKAT FÜR ARZNEIMITTEL	812
SCHWEDEN (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
SEQUENZPROTOKOLLE	Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 12/1992
SERVICELEISTUNGEN DES EPA	17
SIEBEN MASSNAHMEN	63, 136, 180, 242, 303, 375, 464, 537, 594, 753
SNACK-PRODUKT/HOWARD	557
SORGFALT/AEG	355
SPANIEN (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
STAHLRADIATOREN/KLOSTERMANN	126
STAND DER TECHNIK	
- ältere nationale Rechte	117
- einschlägiger--	725
- in Patentschrift angegebener wesentlicher - - automatisch im Einspruchsverfahren	638
STAUBDICHTE FALTSCHACHTEL/BADISCHE KARTON- UND PAPPENFABRIK	638
STRASSBURGER PATENTÜBEREINKOMMEN	201
STREICHUNG WESENTLICHER MERKMALE	570
STROMVERSORGUNG/TELEMECANIQUE	646

- T -

TECHNISCHER GEHALT VON UNTERANSPRÜCHEN	798
TECHNIZITÄT DER ERFINDUNG	798
TEILANMELDUNG	570
TELEFAXEINREICHUNG	299, 306, 382
THERAPEUTISCHE BEHANDLUNG	172
THERAPEUTISCHES VERFAHREN	414
THETA-1/BP	28
TRILATERALER STATISTISCHER BERICHT 1991	791

- U -

ÜBERPRÜFUNGSSTELLEN (WIDERSPRUCHSVERFAHREN PCT)	547
---	------------

ÜBERSETZUNG DER EUROPÄISCHEN PATENTSCHRIFT	97, 380
--	----------------

UNERWARTETE WIRKUNG	725
---------------------	------------

- V -

VERBINDUNG EINER EUROPÄISCHEN PATENTANMELDUNG MIT EINER EURO-PCT-ANMELDUNG	662
--	------------

VERBRENNUNGSMOTOR/LUCAS	427
-------------------------	------------

VEREINBARUNG ÜBER GEMEINSCHAFTSPATENTE	201
--	------------

VEREINIGTES KÖNIGREICH (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
--	--

VERFAHRENSBESCHLEUNIGUNG IM BESCHWERDEVERFAHREN	368
---	------------

VERFAHRENSMANGEL	638, 739
------------------	-----------------

VERFAHRENSSPRACHE	
- Verwendung einer andern Amtssprache als - -	511

VERKAUF OHNE GEHEIMHALTUNGSVERPFLICHTUNG	646
--	------------

VERLÄNGERUNG VON FRISTEN	306
--------------------------	------------

VERSPÄTET EINGEREICHTES DOKUMENT	522
----------------------------------	------------

VERTRAUENSCHUTZ	17
-----------------	-----------

VERTRAULICHE UNTERLAGEN/SCHERING	436
----------------------------------	------------

VERWALTUNGSRAT (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
--	--

VISKOSITÄTSVERRINGERUNG/UNILEVER	454
----------------------------------	------------

VORBEHALTE	301
------------	------------

VORBENUTZUNG	646, 701, 718
--------------	----------------------

VORBEREITUNGSHANDLUNGEN ZUR BENUTZUNG EINES GESCHÜTZTEN VERFAHRENS	686
--	------------

VORLAGE VON RECHTSFRAGEN (siehe BESCHWERDEKAMMERN)	
--	--

- W -

WACHSTUMSREGULATION/BAYER	22
---------------------------	-----------

WIDERSPRUCHSVERFAHREN NACH DEM PCT	547
------------------------------------	------------

WIEDEREINSETZUNG	
- abgelehnt	355
- Geltungsbereich von Artikel 122 (5) EPÜ	260

WIEDEREINSETZUNG/FABRITIUS	260
----------------------------	------------

WIEDERGABE VON INFORMATIONEN ALS SOLCHEN	230
--	------------

WIEN (siehe DIENSTSTELLE WIEN)	
--------------------------------	--

WIPO	603
------	------------

- Z -

ZEUGENAUSSAGE EINES ANGESTELLTEN DES EINSPRECHENDEN	646
ZULÄSSIGKEIT	
- der Beschwerde	355
- des Einspruchs	747
- eines auf Vorbenutzung gestützten Einspruchs	701
ZULÄSSIGKEIT/ELECTROLUX	701
ZURÜCKNAHME EINES EINSPRUCHS	
- Fortsetzung des Beschwerdeverfahrens	654

ZURÜCKVERWEISUNG	
- an die Einspruchsabteilung	348, 522
- an die Prüfungsabteilung	283
ZUSAMMENHÄNGENDE TEILAUFGABEN	570
ZUSTÄNDIGKEIT DER JURISTISCHEN BESCHWERDEKAMMER/KOLBENSCHMIDT	10
ZWEITE MEDIZINISCHE INDIKATION	414
ZWISCHENENTSCHEIDUNG (Artikel 106 (3) EPÜ)	456
ZWISCHENPRODUKTE	107

II ALPHABETICAL KEYWORD INDEX

- A -

ACCELERATED PROCESSING OF APPEAL	368
ACCELERATED PROSECUTION OF PATENT APPLICATIONS (see SEVEN MEASURES)	
ADDITIONAL PERIOD FOR RENEWAL FEE/AHMAD	402
ADMINISTRATIVE COUNCIL (see Grouped Contents)	
ADMISSIBILITY	
- of appeal	355
- of opposition	747
- of opposition on grounds of prior use	701
ADMISSIBILITY/ELECTROLUX	701
AGREEMENT RELATING TO COMMUNITY PATENTS	201
AIR-CLEANING APPARATUS	348
AMENDMENTS	
- in view of prior national rights	117
- to claim	709
APPEAL	
- admissibility rejected	355
- not allowable	739
APPEAL FEE (see FEES)	
APPEAL FEES/KROHNE	206, 240
APPEAL PROCEEDINGS	
- accelerated processing	368
- continuation after withdrawal of opposition	654
- equal rights of all parties	557
- non-continuation of first instance proceedings	454
- opponent party to - - without having to file appeal	557
- rejection of certain claimed subject-matter	283
APPEALABLE DECISION/DISCOVISION	617, 627
APPORTIONMENT OF COSTS	28, 169, 522
AUSTRIA (see Grouped Contents)	

- B -

BANK AND GIRO ACCOUNTS OF THE EPO	
- Barclays Bank (address, account number)	252
- Credit Bank AE (new GR bank account)	556
- Z-Länderbank Bank Austria AG (address)	389

BINDERS

- for Patent Bulletin and Official Journal	78
--	-----------

BOARD OF APPEAL

- composition as of March 1992	73, 246
- composition of Presidium 1992	72
- ex officio obligation	268
- introduction by the- - of documents cited in the search report	583
- points of law referred to the Enlarged Board of Appeal	
- - entitlement of intervener to appeal	223
- - entitlement to fee reduction	529
- - re-establishment of rights	260
- - reimbursement of appeal fees	240
- - unity in the case of an amended patent	295
- referral to Enlarged Board of Appeal (request rejected)	283, 348

BOARD OF APPEAL CASE LAW

Supplement to OJ EPO 6/1992

BUDAPEST TREATY (see also Grouped Contents)	
- international depositary authorities	100, 197, 488, 540, 549
- territorial field of application	196

- C -

CARDIOVERTER/MEDTRONIC	583
------------------------	------------

CATALYST/PROCATALYSE	212
----------------------	------------

CEIPI

- basic training in European patent law	94
- seminars on the European patent	683

CHANGE OF CATEGORY	172
--------------------	------------

CHINESE CHARACTERS	798
--------------------	------------

CLAIMS

- amendment	709
- clarity	172, 709
- examination not objected to in opposition proceedings	220
- interpretation in opposition proceedings	212
- interpretation of terms by description	709
- technical content of sub-claims	798

CLEANING PLAQUE/ICI	414
---------------------	------------

COMBUSTION ENGINE/LUCAS	427
-------------------------	------------

COMMERCIALLY AVAILABLE PRODUCT GROUNDS FOR CHEMICAL ANALYSIS	718
--	------------

COMMERCIALLY AVAILABLE STARTING MATERIALS	28
---	-----------

COMMUNICATIONS

- clarity and unambiguity	17
---------------------------	-----------

COMMUNITY PATENT	201	- E -	
CONFERENCE ON THE COMMUNITY PATENT	476	EEC TREATY	
CONFERENCE ON THE REVISION OF THE EPC	1	- supplementary protection certificate for medicinal products	812
CONFIDENTIAL PAPERS/SCHERING	436	ELECTED OFFICE (see PCT)	
CONSOLIDATION OF A EUROPEAN PATENT APPLICATION WITH A EURO-PCT APPLICATION	662	ENLARGED BOARD OF APPEAL	
CORRECTION		- composition as of March 1992	73, 246
- obvious to skilled reader	46	- referrals by Boards of Appeal	9, 529, 627
- of a mistake in a decision	28	- referrals by the President of the EPO	9, 401
- under Rule 88	570	- reimbursement of appeal fee	206
COURTESY SERVICES OF THE EPO	17	- responsibility of the Legal Board of Appeal	10
COURTESY SERVICES/LIESENFELD	17	ENTITLEMENT OF INTERVENER TO APPEAL/DOLEZYCH	223
CROWN ETHER/KODAK	709	EPI	
		- basic training in European patent law	94
		- Council members	545, 602
		EPI COUNCIL	545, 602
		EPIDOS INFORMATION REGISTER	469
		EPO FILING OFFICE CLOSED	756
		ERRORS	
		- in claims	46
		- in decisions	28
		EUROPEAN PATENT	
		- extent of protection	686
		- interlocutory decision to maintain a patent as amended	456
		- registration of European patents (UK) in overseas territories	333
		- rights conferred by a patent	589
		- seminars on the - -	683
		EUROPEAN PATENT APPLICATION	
		- accelerated prosecution (see SEVEN MEASURES)	
		- consolidation with a Euro-PCT application	662
		- filing	299, 306
		EUROPEAN PATENT CONVENTION	
		- amendment of Implementing Regulations	342
		- amendment of Rules relating to Fees	344
		- impact on national law (PT)	806
		- ratification by Ireland	337
		- revision of Article 63	1
		- territorial field of application	199
		EUROPEAN PATENT LAW	
		- basic training	94
		EUROPEAN PATENT SPECIFICATION	
		- important prior art indicated	638
		- translation	97, 380
		EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION	79, 313, 678
		EVIDENCE AND ARGUMENTS	
		- documents produced by opponents as - -	646
		- not indicated	361
		- opponent's obligation to indicate- -	212
- D -			
DECISIONS			
- of formalities officer	10		
- taken without invitation to file observations	739		
DELETION OF ESSENTIAL FEATURES	570		
DENMARK (see Grouped Contents)			
DENMARK- EXPRESSLY/CANON	511		
DENMARK - PCT/SHEA	516		
DENMARK - TACIT/FLACHGLAS	505		
DEPOSITARY INSTITUTIONS (see also BUDAPEST TREATY)			
- recognised under an agreement with the EPO	200		
DESIGNATED OFFICE (see PCT)			
DISCIPLINARY BOARD OF THE EPO	80, 185, 483		
DISCLOSURE			
- apparatus not disclosed originally	438		
- general knowledge	28, 268, 427		
- sufficient - -	709		
DISCLOSURE OF COMPUTER-RELATED APPARATUS/GENERAL ELECTRIC	438		
DISCRETION UNDER ARTICLE 111(1) EPC	522		
DIVISIONAL APPLICATION	570		
DOCUMENT	522		
DUE CARE/AEG	355		
DUST-TIGHT FOLDING CARTON/ BADISCHE KARTON- UND PAPPENFA- BRIK	638		

EVIDENCE ESTABLISHED BY FILE HISTORY	46	- small amount lacking	368
EX OFFICIO OBLIGATION OF BOARD OF APPEAL	268	FILE INSPECTION	
EXAMINATION BOARD FOR THE EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION	79, 313, 678	- excluded documents	436
EXAMINATION FEE (see FEES)		FILING	
EXAMINATION OF SUBJECT MATTER REJECTED BY BOARD OF APPEAL	283	- of patent applications and other documents	299, 306, 382
EXHIBITIONS	202	- of PCT applications	516
EXPERTS (MICROBIOLOGY)	200, 470	- of sequence listings	Supplement No. 2 to OJ EPO 12/1992
EXTENSION LAW (DE)	329	FILING BY FACSIMILE	299, 306, 382
EXTENSION OF TIME LIMITS	306	FILING DATE	
EXTENT OF PROTECTION	157, 686	- later- - by interpretation	511
		- re-dating	505
- F -		FILLER MASS/N.I. INDUSTRIES	725
FEE REDUCTION/ASULAB	529	FINALITY OF DECISION/XEROX	283
FEE REDUCTION/ASULAB II	491	FORM	
FEE REDUCTION/SAVIO PLASTICA	368	- European Qualifying Examination	317
FEES		- payment of fees and costs	671
- additional period for renewal fee	402	- Request for Grant	597, 757
- amendment of Rules relating to Fees	344	- revised Form 1200	775
- due date of renewal fee for third year	17	FORMALITIES OFFICERS	10
- entitlement to fee reduction	491, 529	FRANCE (see Grouped Contents)	
- equivalents in CHF, DKK, GBP, ITL, SEK		FUSION PROTEINS/HARVARD	268
	Supplement No. 3 to OJ EPO 12/1992		
- equivalents in ESP, GBP, GRD, IEP, ITL, PTE and SEK		- G -	
	Supplement to OJ EPO 10/1992	GENERAL KNOWLEDGE	28, 268, 427
- equivalents in IEP		GERMANY (see Grouped Contents)	
	Supplement to OJ EPO 7/1992	GREECE (see Grouped Contents)	
- form for fee calculation (PCT)	388	GROUND FOR OPPOSITION	
- guidance for the payment of fees, costs and prices	389, 606, 690	- lack of novelty	117
- late payment fee (PCT)	383	- lack of unity in the case of amended patent	253, 295
- new fee rates in		- prior use	701
- - AT	685	GROWTH REGULATION/BAYER	22
- - DK	98	GUIDELINES FOR EXAMINATION IN THE EPO	66, 69, 467
- - ES	153		
- - FR	331	- H -	
- - GB	332	HELIUM FEED	686
- - GR	191	HOLDING DEVICE/SEDLBAUER	654
- - IT	687	HOLIDAYS	
- - SE	99	- EPO and national authorities closed (1992)	70
- reduction in the case of non-official language	368	- EPO closed (1993)	756
- refund of examination fee	662		
- reimbursement of appeal fee	22, 126, 206, 220, 240, 739	- I -	
- reminder concerning payment of renewal fees	17	INFORMATION FOR PCT APPLICANTS (see PCT)	
- revision of administrative fees and equivalents as from 1 October 1992		INFORMATION REGISTER (EPIDOS)	469
	Supplement to OJ EPO 9/1992		
- revision of prices of publications and services			
	Supplement No. 3 to OJ EPO 12/1992		

INFUSOR/ALZA	570	- N -	
INSTANCES OF JURISDICTION		NATIONAL PRIOR RIGHT/MOBIL	117
- right to two - -	522	NEW ZEALAND	
INSTITUTE OF PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO (see EPI)		- accession to the PCT	688
INTERLOCUTORY DECISION (Article 106(3) EPC)	456	NO-CHALLENGE OBLIGATION	747
INTERMEDIATES	107	NOTICE FROM THE EDITORIAL STAFF OF THE OFFICIAL JOURNAL	184
INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITIES (see BUDAPEST TREATY and DEPOSITARY INSTITUTIONS)		NOVELTY	
INTERNATIONAL EXHIBITIONS	202	- lack of - - on account of prior use	646
INTERNATIONAL TREATIES	192	- lack of - - as ground of opposition	117
INTERRELATED PARTIAL PROBLEMS	570	- novelty destroying lectures	268
INTERVENER	223	- of composition claims with disclaimers of examples	414
INVENTIVE STEP	107, 157, 268, 427, 654, 718, 725, 739	- prior public use not substantiated	718
INVITATION TO FILE OBSERVATIONS/ATT	739	- second non-medical use	22
IRELAND (see Grouped Contents)		- O -	
ITALY (see Grouped Contents)		OBVIOUS ERROR/BOEING	46
- L -		OFFICIAL LANGUAGE	
LACK OF UNITY		- other - - than language of proceedings	511
- protest procedure under the PCT	547	ONCO-MOUSE/HARVARD	588
LANGUAGE OF PROCEEDINGS		OPPONENT	
- use of official language other than - -	511	- as party to appeal proceedings	557
LATE-FILED DOCUMENT	522	- being the proprietor	132
LAW OF 1992 AMENDING THE PATENT AND TRADEMARK FEES	685	- indication of facts, evidence and arguments	212, 361, 646
LEGAL ADVICE		- testimony of employee	646
- application of - - No. 5/80	69, 402	OPPOSITION	
- procedural steps taken by a "non-resident" PCT applicant	58	- admissible - -	368, 747
LEGAL BOARD OF APPEAL		- continuation of appeal proceedings after withdrawal of - -	654
- responsibility	10	- inadmissible notice of - -	361
LIGHT TRANSMITTING WALL PANELS/DAN-PAL	220	OPPOSITION DIVISION	
LISBON CONFERENCE ON THE COMMUNITY PATENT	476	- introduction of documents cited in the search report	583
- M -		- partiality of a member	617, 627
MARKER/BEATTIE	230	- power and obligation	220
MEDICINAL PRODUCTS		- remittal to the - -	348
- supplementary protection certificate	812	OPPOSITION PROCEEDINGS	
MICROBIOLOGICAL EXPERTS	200, 470	- apportionment of costs	522
MISLEADING EPO COMMUNICATION	739	- change of category	172
MITIGATING CIRCUMSTANCES	522	- examination by EPO of its own motion in the case of inadmissible notice of opposition	701
MORALITY	589	- examination of claims not objected to	220
		- extension of protection	157
		- general principles	522
		- interpretation of claims	212
		- late-filed document admitted	522
		- prior art indicated in patent specification automatically admitted in- -	638
		- priority treatment of an appeal	368
		- revocation following objections by the patent proprietor to the text communicated (R. 58(4) EPC)	348
		- right to two instances of jurisdiction	522
		- right to be heard	132

ORAL PROCEEDINGS		POLYVINYL ESTER DISPERSION/ HOECHST	718
- adjournment	126	PORTUGAL (see Grouped Contents)	
- minutes	28	POWER SUPPLY UNIT/TELEMECANIQUE	646
- new claim filed inadmissible	646	PREPARATIONS TO USE A PROTECTED PROCESS	686
- withdrawal of request by non- representation	737	PRESENTATIONS OF INFORMATION AS SUCH	230
ORAL PROCEEDINGS/BRITISH TELECOMMUNICATIONS PLC	737	PRESIDIUM OF THE BOARDS OF APPEAL	72
ORDRE PUBLIC	589	PRINCIPLE OF GOOD FAITH	17
- P -		PRIOR PUBLIC USE (see PRIOR USE)	
PACEMAKER/SIEMENS	172	PRIOR USE	646, 701, 718
PARIS CONVENTION	192	PRIORITY	
PARTIALITY OF MEMBER OF OPPOSITION DIVISION	617, 627	- added feature in claim	212
PATENT (see EUROPEAN PATENT)		- addition of error margins to measured parameters	28
PATENT APPLICATION (see EUROPEAN PATENT APPLICATION)		- additional feature in claim	557
PATENT ATTORNEYS		PROCEDURAL STEPS TAKEN BY "NON-RESIDENT" PCT APPLICANTS	58
- training	139, 478	PROCEDURAL VIOLATION	638, 739
PATENT PROPRIETOR		PROTECTION CERTIFICATE FOR MEDICINAL PRODUCTS	812
- adversely affected in opposition proceedings	557	PROTEST PROCEDURE UNDER THE PCT	547
- communication of opposition	132	PYRIMIDINES/DOW	107
- objections to the text communicated pursuant to Rule 58(4) EPC	348	- Q -	
- opponent being - -	132	QUALIFYING EXAMINATION (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)	
PATENT SPECIFICATION (see EUROPEAN PATENT SPECIFICATION)		- R -	
PATENTABILITY OF ANIMALS	589	RE-ESTABLISHMENT OF RIGHTS	
PATENTIN COMPUTER PROGRAM	312	- refused	355
PCT		- scope of Article 122(5) EPC	260
- accession of Portugal and New Zeland	688	RE-ESTABLISHMENT OF RIGHTS/ FABRITIUS	260
- accession on filing date	516	REFERRAL OF POINTS OF LAW (see BOARDS OF APPEAL)	
- agreement between EPO and WIPO corrigendum	603 821	REFUND OF EXAMINATION FEE	662
- amendments to Regulations under the PCT	384	REGISTER (EPIDOS)	469
- consolidation of a European patent application with a Euro-PCT application	662	REIMBURSEMENT OF APPEAL FEE	126
- information for PCT applicants	245	REMITTAL	
- interfaces between international and regional phase	245	- to Examining Division	283
- late payment fee	383	- to Opposition Division	348, 522
- procedural steps taken by a "non-resident" applicant	58	RENEWAL FEES (see FEES)	
- protest procedure	547	REPRESENTATION OF NUCLEOTIDE AND AMINO ACID SEQUENCES	Supplement No. 2 to OJ EPO 12/1992
- ratification by Ireland	337	REQUEST FOR GRANT	597
- ratification by Ireland	Supplement No. 1 to OJ EPO 12/1992		
- review panels for the protest procedure	547		
- territorial field of application	194		
PHOTOGRAPHIC MATERIAL/ KONISHIROKU	169		
POLYAMIDE COMPOSITIONS/DU PONT	522		

RESERVATIONS	301	TECHNICALITY OF INVENTION	798
RESPONSIBILITY OF LEGAL BOARD OF APPEAL/KOLBENSCHMIDT	10	TESTIMONY OF OPPONENTS EMPLOYEE	646
REVIEW PANELS (PCT PROTEST PROCEDURE)	547	THERAPEUTIC METHOD	414
REVISION OF THE EPC	1	THETA-1/BP	28
RIGHT TO BE HEARD/UNILEVER	132	TIME LIMITS	
RULES RELATING TO FEES	344	- extension under Rule 85 EPC	306
		TOROIDAL TRANSFORMER/SPRECHER& SCHUH	456
- S -		TRAINING FOR PATENT ATTORNEYS	139, 478
SALE WITHOUT OBLIGATION TO MAINTAIN SECRECY	646	TRANSLATION OF EUROPEAN PATENT SPECIFICATION	97, 380
SCHEDULE OF FEES	556	TRANSMISSION APPARATUS/FUJI	157
SECOND MEDICAL INDICATION	414	TREATMENT BY THERAPY	172
SEQUENCE LISTINGS	Supplement No. 2 to OJ EPO 12/1992	TRILATERAL STATISTICAL REPORT FOR 1991	791
SEVEN MEASURES	63, 136, 180, 242, 303, 375, 464, 537, 594, 753		
SNACKFOOD/HOWARD	557	- U -	
SPAIN (see Grouped Contents)		UNEXPECTED FUNCTION	725
STATE OF THE ART		UNITED KINGDOM (see Grouped Contents)	
- important prior art indicated in patent specification automatically admitted in opposition proceedings	638	UNITY/SIEMENS	253, 295
- national prior rights	117	USE OF PROTECTED PROCESS	686
- relevant - -	725	UTILITY MODELS ACT (DK)	546
STEEL RADIATORS/KLOSTERMANN	126	- V -	
STIMULATING ELECTRODE/SIEMENS	361	VIENNA SUB-OFFICE	183
STRASBOURG CONVENTION	201	VISCOSITY REDUCTION/UNILEVER	454
SUBSTANTIATION OF NOTICE OF OPPOSITION	361		
SUFFICIENT DISCLOSURE (see DISCLOSURE)		- W -	
SWEDEN (see Grouped Contents)		WIPO	603
- T -		WITHDRAWAL OF OPPOSITION	
TECHNICAL BOOKS	427	- continuation of appeal proceedings	654
TECHNICAL CONTENT OF SUB-CLAIMS	798		

II TABLE ALPHABETIQUE

- A -

ABSENCE D'UNITE D'INVENTION	
- Procédure de réserve prévue par le PCT	547
ACCELERATION DE LA PROCEDURE DE RECOURS	368
ACCORD EN MATIERE DE BREVETS COMMUNAUTAIRES	201
ACTES DU DEPOSANT PCT "NON-RESIDENT"	58
ACTIVITE INVENTIVE	107, 157, 268, 427, 654, 718, 725, 739
AGENCE DE VIENNE	183
AGENT DES FORMALITES	10
AGENTS DE BREVETS	
- Formation	139, 478
ALIMENT A CROQUER/HOWARD	557
ALIMENTATION ELECTRIQUE/TELEMECANIQUE	646
ALIMENTATION EN HELIUM	686
ALLEMAGNE (cf. Table des matières analytique)	
APPAREIL DE PERFUSION/ALZA	570
APPAREIL DE PURIFICATION D'AIR	348
AUTORITES DE DEPOT (cf. TRAITE DE BUDAPEST)	
- habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB	200
AUTORITES DE DEPOT INTERNATIONALES (cf TRAITE DE BUDAPEST et AUTORITES DE DEPOT)	
AUTRICHE (cf. Table des matières analytique)	
AVIS AUX DEPOSANTS PCT (cf. PCT)	
AVIS DE LA REDACTION DU JOURNAL OFFICIEL	184

- B -

BAREME DES TAXES	556
BOITE PLIANTE IMPERMEABLE A LA POUSSIERE/BADISCHE KARTON- UND PAPPENFABRIK	638
BONNES MOEURS	589
BREVET (cf. BREVET EUROPEEN)	
BREVET COMMUNAUTAIRE	201

BREVET EUROPEEN	
- Décision intermédiaire en cas de maintien d'un brevet tel qu'il a été modifié	456
- Droits conférés par un brevet	589
- Enregistrement de brevets européens (UK) dans des territoires d'outre-mer	333
- Etendue de la protection	686
- Séminaire sur le - -	683
BREVETABILITE DES ANIMAUX	589

- C -

CARACTERE FINAL D'UNE DECISION RENDUE/XEROX	283
CARACTERES CHINOIS	798
CATALYSEUR/PROCATALYSE	212
CEIPI	
- Formation de base en droit européen des brevets	94
- Séminaires sur le brevet européen	683
CERTIFICAT DE PROTECTION POUR LES MEDICAMENTS	812
CHAMBRES DE RECOURS	
- Composition des- - à compter de mars 1992	73, 246
- Composition du Praesidium en 1992	72
- Documents cités dans le rapport de recherche retenus par la chambre de recours	583
- Obligation de procéder à un examen d'office	268
- Questions de droit soumises à la Grande Chambre de recours	
- - Droit à une réduction de la taxe de recours	529
- - Possibilité pour les intervenants de former un recours	223
- - Remboursement des taxes de recours	240
- - Restitutio in integrum	260
- - Unité d'invention dans le cas d'un brevet dont le texte a été modifié	295
- Saisine de la Grande Chambre de recours (rejet de la requête)	283, 348
CHAMBRE DE RECOURS JURIDIQUE	
- Compétence	10
CHANGEMENT DE CATEGORIE DE REVENDICATION	172
CIRCONSTANCES ATTENUANTES	522
COMPETENCE DE LA CHAMBRE DE RECOURS JURIDIQUE/KOLBENSCHMIDT	10
COMPOSITIONS A BASE DE POLYAMIDES/DU PONT	522

EPI	
- Formation de base en droit européen des brevets	94
- Membres du Conseil de l' -	545, 602
EPIDOS	469
ERREUR MANIFESTE/BOEING	46
ERREURS	
- dans les revendications	46
- dans une décision	28
ESPAGNE (cf. Table des matières analytique)	
ETAT DE LA TECHNIQUE	
- Droits nationaux antérieurs	117
- pertinent	725
- Prise en compte automatique au cours de la procédure d'opposition d'un élément essentiel de l' - indiqué dans le fascicule du brevet	638
ETENDUE DE LA PROTECTION	157, 686
ETHERS-COURONNES/KODAK	709
EXAMEN D'UN ELEMENT REJETE PAR LA CHAMBRE DE RECOURS	283
EXAMEN DE QUALIFICATION (cf. EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)	
EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION	79, 313, 678
EXPERTS EN MICROBIOLOGIE	200, 470
EXPOSE DES MOTIFS DE L'OPPOSITION	361
EXPOSITIONS INTERNATIONALES	202
- F -	
FASCICULE DU BREVET EUROPEEN	
- Elément essentiel de l'état de la technique indiqué	638
- Traduction	97, 380
FERMETURE DES BUREAUX DE RECEPTION DE L'OEB	756
FONCTION INATTENDUE	725
FORMATION POUR LES AGENTS DE BREVET	139, 478
FORMULAIRE	
- Bordereau de règlement de taxes et de frais	671
- de requête en délivrance	597, 757
- Examen européen de qualification	317
- Nouvelle version du formulaire 1200	775
FRANCE (cf. Table des matières analytique)	

- G -	
GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	
- Compétence de la chambre de recours juridique	10
- Composition à compter de mars 1992	73, 246
- Questions soumises par les chambres de recours	9, 529, 627
- Questions soumises par le Président de l'OEB	9, 401
- Remboursement de la taxe de recours	206
GRECE (cf. Table des matières analytique)	
- I -	
INSPECTION PUBLIQUE	
- Pièces exclues	436
INSTANCES	
- Droit à deux - -	522
INSTANCES DE REEXAMEN (PROCEDURE DE RESERVE PREVUE PAR LE PCT)	547
INSTITUT DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OEB (cf. EPI)	
INTERVENANT	223
INVITATION A PRESENTER DES OBSERVATIONS/ATT	739
IRLANDE (cf. Table, des matières analytique)	
ITALIE (cf. Table des matières analytique)	
- J -	
JONCTION D'UNE DEMANDE DE BREVET EUROPEEN ET D'UNE DEMANDE EURO-PCT	662
JOURS DE FERMETURE	
- de l'OEB (1993)	756
- de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle (1992)	70
JURISPRUDENCE DES CHAMBRES DE RECOURS	Supplément au JO OEB 6/1992
JURY D'EXAMEN POUR L'EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION	79, 313, 678
JUSTIFICATIONS	
- Non-indication de - -	361
- Obligation de l'opposant d'indiquer les - -	212
- L -	
LANGUE DE LA PROCEDURE	
- Utilisation d'une langue officielle différente de la --	511
LANGUE OFFICIELLE	
- différente de la langue de la procédure	511

LISTES DE SEQUENCES	Supplément n° 2 au JO OEB 12/1992	- Utilisation antérieure connue du public non fondée	718
LOI DE 1992 PORTANT MODIFICATION DES TAXES RELATIVES AUX BREVETS ET MARQUES	685	NOUVELLE-ZELANDE - Adhésion au PCT	688
LOI RELATIVE A L'EXTENSION DES TI- TRES DE PROPRIETE INDUSTRIELLE (DE)	329	- O -	
LOI SUR LES MODELES D'UTILITE (DK)	546	OBLIGATION DE LA CHAMBRE DE RE- COURS DE PROCEDER A UN EXAMEN D'OFFICE	268
- M -		OBLIGATION DE NON-CONTESTATION	747
MANUELS TECHNIQUES	427	OFFICE DESIGNÉ (cf. PCT)	
MASSE DE REMPLISSAGE/N.I. INDUS- TRIES	725	OFFICE ELU (cf. PCT)	
MATERIAU PHOTOGRAPHIQUE/KONISHI- ROKU	169	OMPI	603
MECANISME DE TRANSMISSION/FUJI	157	OPPOSANT - Indication de faits et justifications	212, 361, 646
MEDICAMENTS - Certificat complémentaire de protection	812	- Participation à la procédure de recours	557
MESURES D'INSTRUCTION - Documents produits par l'opposant rece- vables en tant que - -	646	- Témoignage d'un employé	646
METHODE THERAPEUTIQUE	414	- Titulaire du brevet	132
MICROBIOLOGIE - Experts en - -	200, 470	OPPOSITION - irrecevable	361
MODIFICATIONS - d'une revendication	709	- Poursuite de la procédure de recours après le retrait d'une - -	654
- pour tenir compte de droits nationaux an- térieurs	117	- recevable	368, 747
MOTEUR A COMBUSTION INTERNE/ LUCAS	427	ORDRE PUBLIC	589
MOTIFS DE L'OPPOSITION - Absence de nouveauté	117	- P -	
- Absence d'unité d'invention dans le cas d'un brevet dont le texte a été modifié	253, 295	PARTIALITE D'UN MEMBRE D'UNE DIVI- SION D'OPPOSITION	617, 627
- Usage antérieur	701	PCT - Accord entre l'OEB et l'OMPI	603
- N -		Corrigendum	821
NOTIFICATION DE L'OEB INDUISANT EN ERREUR	739	- Actes du "déposant non-résident"	58
NOTIFICATIONS - Formulation en termes clairs et non équi- voques	17	- Adhésion du Portugal et de la Nouvelle- Zélande	688
NOUVEAUTE - Absence de - - comme motif d'opposi- tion	117	- Appartenance au - -, à la date du dépôt	516
- Conférences détruisant la - -	268	- Avis aux déposants PCT"	245,
- Défaut de- - par suite d'un usage anté- rieur	646	Supplément n° 1 au JO OEB 12/1992	
- de revendications de composition qui contiennent des disclaimers portant sur des exemples	414	- Champ d'application territoriale	194
- d'une deuxième utilisation ne relevant pas du domaine médical	22	- Instances de réexamen pour la mise en oeuvre de la procédure de réserve	547
		- Interface entre la phase internationale et la phase régionale	245
		- Jonction d'une demande de brevet euro- péen et d'une demande euro-PCT	662
		- Modifications du règlement d'exécution	384
		- Procédure de réserve	547
		- Ratification par l'Irlande	337
		- Taxe pour paiement tardif	383
		PLAQUES MURALES TRANSPARENTES/ DAN-PAL	220
		PORTUGAL (cf. Table des matières analyti- que)	
		POSSIBILITE POUR LES TIERS INTERVE- NANTS DE FORMER UN RECOURS/DO- LEZYCH	223

POUVOIR D'APPRECIATION CONFERE PAR L'ARTICLE 111(1) CBE	522	PROCEDURE ORALE/TELECOMMUNICATIONS PLC	737
PRAESIDIUM DES CHAMBRES DE RECOURS	72	PRODUIT DE DEPART DISPONIBLES DANS LE COMMERCE	28
PREPARATIFS EN VUE DE L'UTILISATION D'UN PROCEDE PROTEGE	686	PRODUIT DU COMMERCE- RAISONS DE PROCEDER A UNE ANALYSE CHIMIQUE	718
PRESENTATIONS D'INFORMATIONS EN TANT QUE TELLES	230	PRODUITS INTERMEDIAIRES	107
PREUVE FOURNIE PAR LE DOSSIER TEL QU'IL A ETE MIS EN ETAT	46	PROGRAMME D'ORDINATEUR PATENTIN	312
PRINCIPE DE LA BONNE FOI	17	PROROGATION DES DELAIS	306
PRIORITE		PROTEINES DE FUSION/HARVARD	268
- Adjonction de marges d'erreur à des paramètres mesurés	28	PYRIMIDINES/DOW	107
- Caractéristique additionnelle dans la revendication	557		
- Caractéristique ajoutée dans une revendication	212	- R -	
PROBLEMES PARTIELS LIES ENTRE EUX	570	RADIATEURS EN ACIER/KLOSTERMANN	126
PROCEDURE D'OPPOSITION		RAPPORT STATISTIQUE TRILATERAL POUR 1991	791
- Changement de catégorie	172	RECEVABILITE	
- Document admis, bien que produit tardivement	522	- de l'opposition	747
- Droit à deux instances	522	- d'une opposition fondée sur un usage antérieur	701
- Droit d'être entendu	132	- du recours	355
- Examen de revendications non contestées	220	RECEVABILITE/ELECTROLUX	701
- Examen d'office dans le cas d'une opposition irrecevable	701	RECOURS	
- Extension de la protection	157	- non admissible	739
- Interprétation des revendications	212	- Recevabilité refusée	355
- Principes généraux	522	RECTIFICATION	
- Priorité donnée à l'examen d'un recours	368	- au titre de la règle 88	570
- Prise en compte automatique d'un élément de l'état de la technique au cours de la - -	638	- d'une erreur contenue dans une décision	28
- Répartition des frais	522	- évidente pour l'homme du métier	46
- Révocation faisant suite à des objections formulées par le titulaire du brevet à l'encontre du texte notifié (R. 58(4) CBE)	348	REDUCTION DE LA TAXE/ASULAB	529
PROCEDURE DE RECOURS		REDUCTION DE LA TAXE/ASULAB II	491
- Accélération de la procédure	368	REDUCTION DE LA TAXE/SAVIO PLASTICA	368
- la - - n'est pas le prolongement de la procédure en première instance	454	REDUCTION DE LA VISCOSITE/UNILEVER	454
- Mêmes droits pour toutes les parties	557	REGISTRE D'INFORMATION EPIDOS	469
- Opposant partie à la procédure de recours sans avoir à former un recours	557	REGLEMENT RELATIF AUX TAXES	344
- Poursuite de la procédure après le retrait d'une opposition	654	REGULATION DE LA CROISSANCE/BAYER	22
- Rejet d'un élément revendiqué	283	RELIURES	
PROCEDURE DE RESERVE PREVUE PAR LE PCT	547	- pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel	78
PROCEDURE ORALE		REMBOURSEMENT DE LA TAXE D'EXAMEN	662
- Ajournement	126	REMBOURSEMENT DE LA TAXE DE RECOURS	126
- Nouvelle revendication déposée irrecevable	646	RENSEIGNEMENT JURIDIQUE	
- Procès-verbal	28	- Actes du déposant PCT "non-résident"	58
- Retrait de la requête, par défaut de représentation	737	- Application du - n° 5/80	69, 402

RENVOI		TAXES	
- à la division d'examen	283	- Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente	389, 606, 690
- à la division d'opposition	348, 522	- Contre-valeurs en CHF, DKK, GBP, ITL, SEK	Supplément n° 3 au JO OEB 12/1992
REPARTITION DES FRAIS	28, 169, 522	- Contre-valeurs en ESP, GBP, GRD, IEP, ITL, PTE et SEK	Supplément au JO OEB 10/1992
REPRESENTATION DES SEQUENCES DE NUCLEOTIDES ET D'ACIDES AMINES	Supplément n° 2 au JO OEB 12/1992	- Contre-valeurs en IEP	Supplément au JO OEB 7/1992
REQUETE EN DELIVRANCE	597	- Délai supplémentaire pour le paiement de la taxe annuelle	402
RESERVES	301	- Droit à la réduction de taxe	491, 529
RESTITUTIO		- Echéance de la taxe annuelle pour la troisième année	17
- Champ d'application de l'article 122(5) CBE	260	- Feuille de calcul des taxes (PCT)	388
- refusée	355	- Fixation des taxes d'administration et des contre-valeurs à compter du 1 ^{er} octobre 1992	Supplément au JO OEB 9/1992
RESTITUTIO IN INTEGRUM/FABRITIUS	260	- Fixation des prix des publications et des prestations de service	Supplément n° 3 au JO OEB 12/1992
RETRAIT D'UNE OPPOSITION		- Modification du règlement relatif aux taxes	344
- Poursuite de la procédure de recours	654	- Notification relative au paiement de taxes annuelles	17
REVENDEICATIONS		- Nouveaux montants des taxes en	
- Clarté	172, 709	- - AT	685
- Contenu technique des sous-revendications	798	- - DK	98
- Examen de- - non contestées, au cours de la procédure d'opposition	220	- - ES	153
- Interprétation de termes à l'aide de la description	709	- - FR	331
- Interprétation des- - au cours d'une procédure d'opposition	212	- - GB	332
- Modification	709	- - GR	191
REVISION DE LA CBE	1	- - IT	687
ROYAUME-UNI (cf. Table des matières analytique)		- - SE	99
		- Partie minime impayée	368
		- Réduction de taxe dans le cas d'une langue non officielle	368
		- Remboursement de la taxe d'examen	662
		- Remboursement de la taxe de recours	22, 126, 206, 220, 240, 739
- S -		- Taxe pour paiement tardif (PCT)	383
SEPT MESURES	63, 136, 180, 242, 303, 375, 464, 537, 594, 753	TAXES ANNUELLES (cf TAXES)	
SERVICE FOURNI PAR L'OEB DE SA PROPRIETE INITIATIVE/LIESENFELD	17	TAXES DE RECOURS/KROHNE	206, 240
SOUSSION DE QUESTIONS DE DROIT (cf. CHAMBRES DE RECOURS)		TECHNICITE DE L'INVENTION	798
SOURIS ONCOGENE/HARVARD	588	TEMOIGNAGE D'UN EMPLOYE DE L'OPPOSANT	646
STIMULATEUR CARDIAQUE/SIEMENS	172	THETA-1/BP1	28
SUEDE (cf. Table des matières analytique)		TITULAIRE DU BREVET	
SUPPRESSION DE CARACTERISTIQUES ESSENTIELLES	570	- Notification de l'opposition	132
		- Objections formulées à l'encontre du texte notifié conformément à la règle 58 (4) CBE	348
		- Opposant - -	132
- T -		- partie à la procédure d'opposition, aux prétentions de laquelle il n'a pas été fait droit	557
TAXE D'EXAMEN (cf. TAXES)		TRADUCTION DU FASCICULE DU BREVET EUROPEEN	97, 380
TAXE DE RECOURS (cf. TAXES)			

TRAITE CEE	
- Certificat complémentaire de protection pour les médicaments	812
TRAITE DE BUDAPEST (cf. Table des matières analytique)	
- Autorités de dépôt internationales	100, 197, 488, 540, 549
- Champ d'application territoriale	196
TRAITEMENT ACCELERE DES DEMANDES DE BREVET (cf. SEPT MESURES)	
TRAITEMENT THERAPEUTIQUE	172
TRAITES INTERNATIONAUX	192
TRANSFORMATEUR A NOYAU ANNULAIRE/SPRECHER & SCHUH	456

- U -

UNITE D'INVENTION/SIEMENS	253, 295
USAGE ANTERIEUR NOTOIRE	646, 701, 718
UTILISATION D'UN PROCEDE PROTEGE	686

- V -

VENTE SANS ENGAGEMENT DE CONFIDENTIALITE	646
VICE DE PROCEDURE	638, 739
VIENNE (cf. AGENCE DE VIENNE)	
VIGILANCE/AEG	355

III KONKORDANZ- LISTE

III CROSS- REFERENCE INDEX

III LISTE DE CONCORDANCE

1 EUROPÄISCHES PATENTRECHT

EUROPÄISCHES
PATENTÜBEREINKOMMEN

EPÜ
Artikel Seiten

010 - 66, 547, Beil. Nr. 2/Suppl. No 2, 12/1992
014 - 368, 467, 491, 529, 665, 668, 807
018 - 662, 667, 668
019 - 617
021 - 10
024 - 617, 627
031 - 67
033 - 342, 344
052 - 172, 230, 414, 589, 591, 798
053 - 588, 589, 590, 591, 593
054 - 22, 28, 117, 268, 414, 427, 646, 654, 665, 718
055 - 202
056 - 107, 157, 220, 268, 414, 427, 583, 654, 718, 725, 739
058 - 747
059 - 666
063 - 1, 2, 3, 4
065 - 97, 153, 302, 331, 333, 380, 685, 808
066 - 64
067 - 153, 302, 331, 333, 685, 807
069 - 28, 157, 212, 686, 709
070 - 381, 809
075 - 183, 311, 807
076 - 570, 807
077 - 810
079 - 505
080 - 307, 309, 505, 511, 665
082 - 253, 295
083 - 28, 268, 589, 709
084 - 28, 172, 709
086 - 17, 69, 402, 669
087 - 28, 64, 212, 557
088 - 64, 212, 557
089 - 64, 212, 557
090 - 810
091 - 300
093 - 807
094 - 64, 65, 662
096 - 64, 283, 666
097 - 589
099 - 117, 361, 368, 522, 701, 747
100 - 9, 212, 666

1 EUROPEAN PATENT LAW

EUROPEAN PATENT CONVENTION

EPC
Articles Pages

101 - 9, 126, 132, 701, 739
102 - 9, 253, 456
104 - 28, 169, 522
105 - 223
106 - 456
107 - 206, 223, 240, 283, 557
108 - 355
111 - 283, 348, 522, 590, 638
112 - 9, 223, 240, 260, 283, 295, 348, 401, 529, 627
113 - 126, 132, 220, 283, 739
114 - 28, 220, 268, 522, 583, 638, 701
116 - 126, 737
117 - 646
118 - 663, 665, 666
121 - 314
122 - 260, 314, 355
123 - 46, 157, 172, 438, 570, 666, 709, 725
125 - 627, 739
127 - 469
129 - 469
133 - 58, 315
135 - 810
136 - 810
137 - 117, 810
138 - 117, 666
139 - 117, 811
140 - 810
141 - 809
150 - 17, 58, Beil. Nr. 1/Suppl. No 1, 12/1992, 1, 16
151 - 688
153 - 58, 516, 662, Beil. Nr. 1/Suppl. No 1, 12/1992, 1
154 - 386
155 - 386
156 - 58, Beil. Nr. 1/Suppl. No 1, 12/1992, 16
158 - 667
160 - 7
163 - 139, 478
166 - 3
167 - 301, 665
168 - 811

1 DROIT DU BREVET EUROPEEN

CONVENTION SUR LE BREVET EURO-
PEEN

CBE
Articles Pages

EPÜ		EPC		CBE	
Regel	Seiten	Rules	Pages	Règles	Pages
001	- 67, 511			056	- 117, 368, 701, 747
002	- 454, 511			057	- 117, 132
003	- 511			058	- 117, 126, 132, 348, 456
006	- 368, 457, 491, 529			060	- 654
009	- 10, 547			061a	- 253, 295
010	- 72, 73			063	- 169, 522
016	- 665			066	- 9, 283
023	- 202			067	- 22, 126, 240, 638, 739
024	- 299, 310			068	- 638
026	- 757			069	- 245
027	- 295, 638			076	- 28
027a	- 342, 597, 757, 775, Beil. Nr. 2/Suppl. No 2, 12/1992			083	- 402
028	- 200, 470, 540			084	- 65
028a	- 200, 540			085	- 70, 306, 402, 756
029	- 28, 295			085a	- 69, 245
030	- 68, 295			085b	- 69
035	- 381			086	- 68, 283, 665
036	- 299, 300			088	- 46, 570
037	- 402			089	- 28
038	- Beil./Suppl. 9/1992, 1			092	- 469
040	- 342			093	- 436
041	- 309			094	- Beil./Suppl. 9/1992, 1
046	- 401			101	- 67
049	- Beil. Nr. 2/Suppl. No 2, 12/1992			104a	- 343, 386, 547
051	- 46, 65, 68, 283, 302, 588, 589			104b	- 58, 67, 69, 245, 343, 385, 386, 666, 667, 669, 689, Beil. Nr. 1/Suppl. No 1, 12/1992, 1, 16
055	- 9, 117, 212, 361, 368, 522, 701				

GEBÜHRENORDNUNG		RULES RELATING TO FEES		REGLEMENT RELATIF AUX TAXES	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
002	- 67, 344, 383, 386	008	- 67, 314		
003	- Beil./Suppl. 9/1992, 1; Nr. 3/No 3, 12/1992, 1	009	- 314, 368, 529		
005	- 314	010b	- 64, 662, 668, 669		
006	- 314, Beil./Suppl. 7/1992, 1; 9/1992, 1; 10/1992, 1; Nr. 3/No 3, 12/1992, 1	010c	- 67		
007	- 314	012	- 669		

VERFAHRENSORDNUNG DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER		RULES OF PROCEDURE OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	- 73				

VERFAHRENSORDNUNG DER BESCHWERDEKAMMERN		RULES OF PROCEDURE OF THE BOARDS OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DES CHAMBRES DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	- 73	012a	- 505		

VORSCHRIFTEN ÜBER DIE EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG FÜR DIE BEIM EPAZUGELASSENEN VERTRETER		REGULATION ON THE EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO		REGLEMENT RELATIF A L'EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
007	- 315	016	- 314, 315		
008	- 316	018	- 316		
009	- 316				

VORSCHRIFTEN IN DISZIPLINAR-ANGELEGENHEITEN VON ZUGELASSENEN VERTRETERN		REGULATION ON DISCIPLINE FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES		REGLEMENT EN MATIERE DE DISCIPLINE DES MANDATAIRES AGREES	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
009	- 80, 185, 483				

VORSCHRIFTEN ÜBER DIE
ERRICHTUNG EINES INSTITUTS DER
BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER

REGULATION ON THE ESTABLISHMENT
OF AN INSTITUTE OF PROFESSIONAL
REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO

REGLEMENT RELATIF A LA CREATION
D'UN INSTITUT DES MANDATAIRES
AGREES PRES L'OEB

Artikel Seiten

Articles Pages

Articles Pages

015 - **602**

2 ANDERE INTERNATIO- NALE ABKOMMEN

2 OTHER INTERNATIONAL TREATIES

2 AUTRES TRAITES INTER- NATIONAUX

BUDAPESTER VERTRAG

BUDAPEST TREATY

TRAITE DE BUDAPEST

Artikel Seiten

Articles Pages

Articles Pages

007 - **100, 540, 549, 552, 554, 555**
008 - **100, 554**

009 - **540**

BUDAPESTER VERTRAG

BUDAPEST TREATY

TRAITE DE BUDAPEST

Regel Seiten

Rules Pages

Règles Pages

003 - **101**
004 - **100**
006 - **101, 551, 553**
007 - **100, 101, 103, 197, 552**

008 - **103**
009 - **196**
011 - **100, 103**
012 - **101, 551**

PCT

PCT

PCT

Artikel Seiten

Articles Pages

Articles Pages

004 - **516**
009 - **688**
011 - **307, 309, 603, 665**
014 - **604**
019 - **665**
020 - **667**
022 - **58, 67, 666, 667, 668**

023 - **666**
027 - **58**
031 - **245**
039 - **58, 666, 667, 668**
040 - **17, 666**
045 - **338, 664, 688**
049 - **58, 387**

PCT
Regel Seiten

PCT
Rules Pages

PCT
Règles Pages

004 - **384**
005 - **385**
013ter **385, 386, Beil. Nr. 2/Suppl. No 2, 12/1992**
015 - **689**
016 - **603, 604**
016bis **383, 384**
017 - **Beil./Suppl. 9/1992, 1**
020 - **Beil./Suppl. 9/1992, 1**
026 - **309**
039 - **603**
040 - **386, 547, 548, 603, 604**

044 - **603, 604**
058 - **603, 604, 605**
061 - **245**
067 - **603**
068 - **386, 547, 548, 603, 604**
071 - **603, 604**
089 - **387**
090 - **387**
092 - **299, 300, 387**
094 - **603, 604**

PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT

PARIS CONVENTION

CONVENTION DE PARIS

Artikel Seiten

Articles Pages

Articles Pages

004 - **64**